
SPRAWOZDANIE

z realizacji programu współpracy miasta Bytomia
z organizacjami pozarządowymi za rok 2018.



Bytom

SPIS TREŚCI

I.	WSTĘP.....	str. 3
II.	WYDZIAŁ EDUKACJI.....	str. 4
III.	WYDZIAŁ INŻYNIERII ŚRODOWISKA.....	str. 7
IV.	WYDZIAŁ KULTURY I SPORTU.....	str. 10
V.	WYDZIAŁ SPRAW OBYWATELSKICH.....	str. 19
VI.	WYDZIAŁ ORGANIZACYJNY.....	str. 19
VII.	BIURO REWITALIZACJI I FUNDUSZY EUROPEJSKICH.....	str. 21
VIII.	BIURO ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH.....	str. 26
IX.	ZESPOŁY O CHARAKTERZE DORADCZYM I OPINIODAWCZYM.....	str. 33
X.	MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W BYTOMIU; BYTOMSKI TEATR TAŃCA I RUCHU ROZBARK; BYTOMSKIE CENTRUM KULTURY.....	str. 38
XI.	OŚRODEK SPORTU I REKREACJI W BYTOMIU.....	str. 40
XII.	WYDZIAŁ POLITYKI SPOŁECZNEJ.....	str. 42
XIII.	MIEJSKI OŚRODEK POMOCY RODZINIE W BYTOMIU.....	str. 50
XIV.	MIEJSKI RZECZNIK OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.....	str. 51
XV.	POWIATOWY URZĄD PRACY W BYTOMIU.....	str. 51
XVI.	WYDZIAŁ ADMINISTRACYJNY.....	str. 52
XVII.	KANCELARIA PREZYDENTA MIASTA; KANCELARIA RADY MIEJSKIEJ.....	str. 52
XVIII.	WYDZIAŁ KOMUNIKACJI MEDIALNEJ I PROMOCJI.....	str. 53
XIX.	WYDZIAŁ OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI; BIURO SPRAW LOKALOWYCH; BYTOMSKIE MIESZKANIA.....	str. 56
XX.	BIURO BEZPIECZEŃSTWA MIASTA.....	str. 57
XXI.	WYDZIAŁ ARCHITEKTURY.....	str. 58
XXII.	BIURO MIEJSKIEGO KONSERWATORA ZABYTKÓW.....	str. 58
XXIII.	PODSUMOWANIE.....	str. 59

I. WSTĘP

Niniejsze sprawozdanie jest dokumentem podsumowującym kolejny rok współpracy miasta z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (tekst jedn.: Dz. U. z 2019 r., poz. 688). Opracowane zostało na podstawie danych przedstawionych przez właściwe merytorycznie komórki organizacyjne urzędu i jednostki samorządu terytorialnego prowadzące współpracę z organizacjami pozarządowymi.

Obowiązek sprawozdania z realizacji programu współpracy miasta Bytomia z organizacjami pozarządowymi wynika z art. 5a ust. 3 ww. ustawy.

Podstawowym aktem prawnym, który regulował w 2018 r. kwestię współpracy miasta Bytomia z organizacjami pozarządowymi była uchwała nr LVI/736/17 Rady Miejskiej w Bytomiu z dnia 27 listopada 2017 r. w sprawie przyjęcia „Programu współpracy miasta Bytomia z organizacjami pozarządowymi na rok 2018”. Określała ona m.in.: zasady oraz formy współpracy, listę zagadnień publicznych, a także planowaną wysokość środków finansowych przeznaczonych na realizację programu. Kwotę, o której mowa wyżej, określono jako nie mniejszą niż 2 000 000,00 zł.

Niniejsze sprawozdanie zawiera również informacje dot. współpracy, która nie wynikała wprost z zapisów ww. uchwały Rady Miejskiej. Jest to zabieg celowy, który pozwoli pełniej zobrazować całą problematykę dot. współpracy miasta Bytomia z organizacjami pozarządowymi.

W Bytomiu w 2018 r. zaewidencjonowanych było 391 organizacji pozarządowych (stowarzyszenia, kluby sportowe, fundacje). W ubiegłym roku zarejestrowano 33 nowe podmioty tego typu. Poniższa tabela przedstawia podział na poszczególne typy organizacji pozarządowych. Należy jednak zaznaczyć, że współpraca, o której mowa w ww. uchwale, dotyczy nie tylko samych stowarzyszeń, klubów sportowych i fundacji, ale również innych podmiotów prowadzących działalność pożytku publicznego, określonych w art. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, takich jak chociażby jednostki organizacyjne działające na podstawie przepisów o stosunku Państwa do Kościoła Katolickiego w Rzeczypospolitej Polskiej.

Ogółem	Fundacje	Stowarzyszenia zwykłe	Stowarzyszenia rejestrowe w tym:			
			Inne	Kultury fizycznej	Kluby sportowe - nieprowadzące działalności gospodarczej	UKS
391 zarejestrowanych	56	19	212	49	28	27
Nowe organizacje zarejestrowane w 2018 r. 33	10	13	3	3	1	3

Zgodnie z informacjami uzyskanymi z poszczególnych wydziałów Urzędu Miejskiego i jednostek samorządu terytorialnego w Bytomiu, w 2018 r. podjęto następujące formy współpracy z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie tj.:

II. WYDZIAŁ EDUKACJI

Współpraca Wydziału Edukacji z organizacjami pozarządowymi odbywała się przede wszystkim poprzez:

I. Formy finansowe:

- wspieranie wykonania zadań publicznych wraz z przyznaniem dotacji na dofinansowanie ich realizacji (konkursy ofert):

Podstawa prawna: ustawa z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

Lp.	Nazwa organizacji/podmiotu	Nazwa zadania	Przyznane kwoty
1.	Towarzystwo Miłośników Bytomia	XIX edycja konkursu wiedzy o historii Bytomia dla uczniów szkół bytomskich wszystkich typów	5.000
2.	Uczniowski Klub Sportowy „Karb” przy Młodzieżowym Domu Kultury nr 2 w Bytomiu	XIV Międzynarodowy Festiwal Plastikowych Modeli Redukcyjnych Bytom 24-25 marca	10.000
3.	Górnictwo Klub Sportowy „Czarni” Bytom	Obchody Dnia Dziecka połączone z akcją charytatywną „Dzieci pomagają dzieciom”	4.000
4.	Śląski Oddział Okręgowy PCK	Konkursy, olimpiady, zawody i prelekcje z przeznaczeniem dla dzieci i młodzieży	2.800
5.	Wolne Stowarzyszenie Zielonych Artystów	Bez Kukłok	14.300
6.	Polskie Stowarzyszenie Na Rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intelktualną Koło w Bytomiu	Wydruk kalendarza na 2019 rok	2.500
7.	Śląskie Towarzystwo Muzyczne	Cykl koncertów edukacyjnych	6.000
8.	Nowe Pokolenie	Crazy School	3.400
9.	Fundacja Klub Kontra	Jestem w Gazecie!	2.000

Łączna wysokość przyznanych środków finansowych :	50.000
---	---------------

Liczba podmiotów programu składających oferty:	9
Liczba ofert:	9
Liczba odrzuconych ofert:	0
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	9
Ilość unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	0

- na podstawie art. 19a ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie tzw. „**małe granty**”:

Liczba podmiotów programu składających oferty:	1
Liczba ofert:	1
Liczba odrzuconych ofert:	1
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	0
Ilość unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	0
Łączna wysokość przyznanych środków finansowych :	0

II. Pozafinansowe formy współpracy:

- konsultowanie z podmiotami programu projektów aktów prawa miejscowego w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych podmiotów:
 1. VII/89/19 Uchwała w sprawie ustalenia planu sieci oraz granic obwodów publicznych szkół podstawowych prowadzonych przez Gminę Bytom;
 2. LIX/778/18 Uchwała w sprawie ustalenia trybu udzielania i rozliczania dotacji z budżetu miasta Bytomia dla niepublicznych przedszkoli, innych form wychowania przedszkolnego, szkół i placówek prowadzonych przez osoby prawne i fizyczne na terenie miasta Bytomia oraz trybu przeprowadzania kontroli prawidłowości ich pobrania i wykorzystania;
 3. LXI/817/18 Uchwała zmieniająca uchwałę nr XXXVI/466/17 Rady Miejskiej w Bytomiu w sprawie projektu dostosowania sieci szkół podstawowych i gimnazjów do nowego ustroju szkolnego, wprowadzonego ustawą - Prawo oświatowe;
 4. LXIII/834/18 Uchwała zmieniająca uchwałę nr XXXIX/497/17 Rady Miejskiej w Bytomiu w sprawie dostosowania sieci szkół podstawowych i gimnazjów do nowego ustroju szkolnego, wprowadzonego ustawą - Prawo oświatowe, na okres od dnia 1 września 2017 r. do dnia 31 sierpnia 2019 r.;
 5. LXIII/828/18 Uchwała w sprawie zmiany imienia Szkoły Podstawowej nr 32 w Bytomiu;
 6. LXIII/827/18 Uchwała w sprawie zmiany imienia Szkoły Podstawowej nr 46 w Bytomiu;
 7. LXIV/842/18 Uchwała zmieniająca uchwałę nr XXXVI/466/17 Rady Miejskiej w Bytomiu w sprawie projektu dostosowania sieci szkół podstawowych i gimnazjów do nowego ustroju szkolnego, wprowadzonego ustawą - Prawo oświatowe;
 8. LXV/861/18 Uchwała w sprawie stanowiska Rady Miejskiej dotyczącego skargi na działalność dyrektora Szkoły Podstawowej nr 51;
 9. LXV/850/18 Uchwała zmieniająca uchwałę nr XXXIX/497/17 Rady Miejskiej w Bytomiu w sprawie dostosowania sieci szkół podstawowych i gimnazjów do nowego ustroju szkolnego, wprowadzonego ustawą - Prawo oświatowe, na okres od dnia 1 września 2017 r. do dnia 31 sierpnia 2019 r.;
 10. LXVII/878/18 Uchwała w sprawie wydelegowania przedstawicieli Rady Miejskiej do składu Komisji weryfikującej wnioski do nagrody Prezydenta Bytomia za wybitne osiągnięcia naukowe, artystyczne i sportowe dla uczniów i studentów - mieszkańców Bytomia;

11. LXVII/877/18 Uchwała w sprawie wydelegowania przedstawicieli Rady Miejskiej do składu Komisji weryfikującej wnioski do programu stypendialnego Prezydenta Bytomia "Młode Talenty";
12. LXVIII/879/18 Uchwała w sprawie wydelegowania przedstawicieli Rady Miejskiej do składu Komisji weryfikującej wnioski do Nagrody Prezydenta Bytomia za wybitne osiągnięcia naukowe, artystyczne i sportowe dla uczniów i studentów – mieszkańców Bytomia;
13. LXX/890/18 Uchwała w sprawie oddelegowania przedstawiciela Rady Miejskiej w Bytomiu do składu Komisji typującej kandydatów do Nagrody Prezydenta Miasta dla nauczycieli szkół i placówek prowadzonych przez Miasto Bytom za ich osiągnięcia dydaktyczno-wychowawcze;
14. LXX/887/18 Uchwała w sprawie opłat za świadczenia w przedszkolach publicznych prowadzonych przez Miasto Bytom;
15. LXX/886/18 Uchwała w sprawie likwidacji Specjalnego Ośrodka Wychowawczego nr 1 z siedzibą w Bytomiu przy ul. Wojciecha Korfantego 14;
16. LXXIV/923/18 Uchwała w sprawie stanowiska Rady Miejskiej dotyczącego skargi na działalność dyrektora Szkoły Podstawowej nr 44.

- inna forma współpracy:

- współpraca szkół z Ligą Ochrony Przyrody;
- udział uczniów szkół w konkursach organizowanych przez organizacje pozarządowe, np. Konkurs wiedzy o Bytomiu organizowany przez Towarzystwo Miłośników Bytomia;
- nieodpłatne udostępnienia sal np. auli PSB-ZS dla potrzeb organizacji pozarządowych, np. Stowarzyszenia Absolwentów PSB, Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”.

III. Zagadnienia publiczne, które były realizowane przy współpracy z podmiotami programu w 2018 r.:

- **nauka, szkolnictwo wyższe, edukacja, oświata i wychowanie:**

- a) wpieranie zadań z zakresu edukacji, oświaty i wychowania dzieci i młodzieży poprzez aktywne metody przekazywania wiedzy,
- b) organizacja konkursów i olimpiad przedmiotowych dla dzieci i młodzieży,
- c) organizacja sesji, konferencji i sympozjów naukowych związanych z upowszechnianiem wiedzy,
- d) wspieranie działań mających na celu kształtowanie postaw moralnych, społecznych oraz patriotycznych wśród dzieci i młodzieży,

IV. Ogółem:

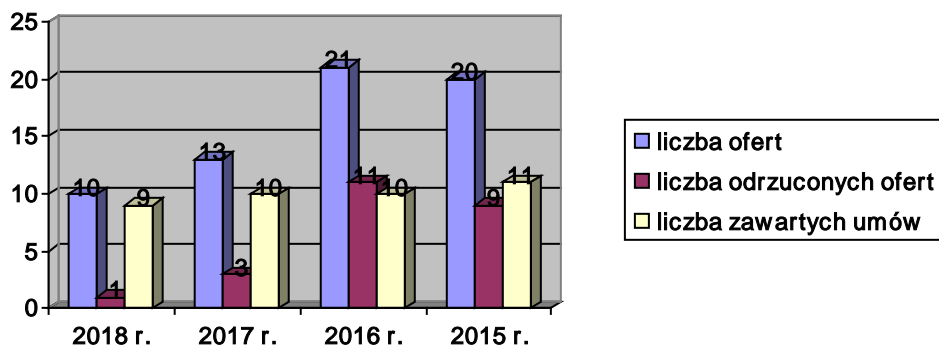
Ilość zadań publicznych zleconych podmiotom programu:	9
Liczba podmiotów programu składających oferty:	10
Liczba ofert:	10
Liczba odrzuconych ofert:	1
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	9
Liczba unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	0
Liczba powołanych lub działających zespołów o charakterze doradczym, w skład, których wchodziłi przedstawiciele podmiotów programu: - komisje konkursowe:	1

Wysokość środków finansowych przeznaczonych w 2018 r. na realizację programu współpracy miasta Bytomia z organizacjami pozarządowymi:

50.000 zł

Wysokość środków finansowych wydatkowanych w 2018 r. na realizację programu współpracy miasta Bytomia z organizacjami pozarządowymi:

50.000 zł



Wykres nr I – dane porównawcze dot. liczby ofert, odrzuconych ofert oraz liczby zawartych umów w zakresie konkursów ofert i małych grantów (Wydział Edukacji).

III. WYDZIAŁ IŻYNIERII ŚRODOWISKA

I.1. Finansowe formy współpracy podjęte z podmiotami programu w 2018 r.:

- wspieranie wykonania zadań publicznych wraz z przyznaniem dotacji na dofinansowanie ich realizacji (konkursy ofert):

Podstawa prawna:

- ustawa z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie;

- ustawa z dnia 21 sierpnia 1997 roku o ochronie zwierząt.

Lp.	Nazwa organizacji/podmiotu	Nazwa zadania	Przyznane kwoty	Rozliczone kwoty
1.	Fundacja Pomocy Zwierzętom CHATUL, z siedzibą w Bytomiu przy ul. Tysiąclecia 27/1	„Sterylizacja i dokarmianie kotów wolno żyjących oraz edukacja prozwierzęca w 2018 roku”	30 000,00 zł	29 999,77 zł
Łączna wysokość przyznanych środków finansowych:			30 000,00 zł	29 999,77 zł

Liczba podmiotów programu składających oferty:	2
Liczba ofert:	2
Liczba odrzuconych ofert:	1
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	1
Ilość unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	0

b) na podstawie art. 19a ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie przyznano dofinansowanie tzw. „małe granty” następującym podmiotom:

Lp.	Nazwa organizacji/podmiotu	Nazwa zadania	Przyznane kwoty
1.	Stowarzyszenie „Suchogórskie Towarzystwo” z siedzibą w Bytomiu przy ul. Korczaka 1	„Wykonanie wejścia do Suchogórskiego Labiryntu Skalnego”	5 000,00 zł
Łączna wysokość przyznanych środków finansowych:			5 000,00 zł

Liczba podmiotów programu składających oferty:	1
Liczba ofert:	1
Liczba odrzuconych ofert:	0
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	1
Ilość unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	0

I.2. Pozafinansowe formy współpracy podjęte z podmiotami programu w 2018 r.:

- a) konsultowanie z podmiotami programu projektów aktów prawa miejscowego w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych podmiotów:
 - uchwała zmieniająca uchwałę nr LI/638/17 Rady Miejskiej w Bytomiu w sprawie szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów, w zamian za uiszczoną przez właściciela nieruchomości opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi na terenie miasta Bytomia. Powyższy akt prawa miejscowego uchwalono uchwałą z dnia 16 kwietnia 2018 r.;

- uchwała w sprawie wprowadzenia Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Bytom w 2018 roku. Powyższy akt prawa miejscowego uchwalono uchwałą z dnia 26 marca 2018 r.

II. Zagadnienia publiczne realizowane przy współpracy z podmiotami programu w 2018 r.:

Sfera zadań publicznych realizowana w 2018 r.
- ekologia i ochrona zwierząt oraz ochrona dziedzictwa przyrodniczego:
a) zapobieganie bezdomności zwierząt (kastracja, sterylizacja psów i kotów oraz dokarmianie i opieka nad wolno żyjącymi kotami);
b) edukacja ekologiczna i promocja miejsc przyrodniczo cennych.

III. Ogółem:

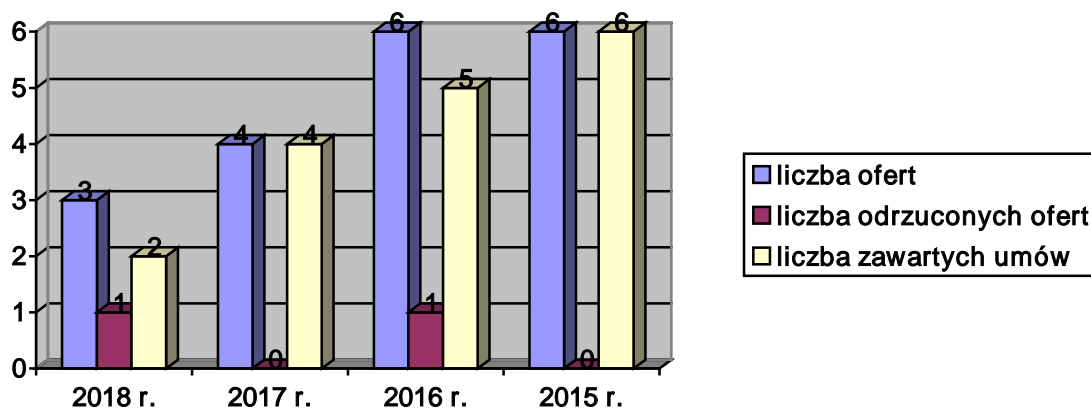
Ilość zadań publicznych zleconych podmiotom programu:	2
Liczba podmiotów programu składających oferty:	3
Liczba ofert:	3
Liczba odrzuconych ofert:	1
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	2
Ilość unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	0
Ilość powołanych lub działających zespołów o charakterze doradczym, w skład, których wchodził przedstawiciel podmiotów programu:	1
- komisje konkursowe:	

IV. Wysokość środków finansowych przeznaczonych w 2018 r. na realizację programu współpracy Miasta Bytomia z organizacjami pozarządowymi:

- Planowane środki: 35 000,00 zł.

V. Wysokość środków finansowych wydatkowanych w 2018 r. na realizację programu współpracy Miasta Bytomia z organizacjami pozarządowymi:

- Wydatkowane środki: 35 000,00 zł;
- Niewykorzystane środki: 0,23 zł.



Wykres nr II – dane porównawcze dot. liczby ofert, odrzuconych ofert oraz liczby zawartych umów w zakresie konkursów ofert i małych grantów (Wydział Inżynierii Środowiska, Wydział Spraw Komunalnych).

IV. WYDZIAŁ KULTURY I SPORTU

Formy współpracy, jakie zostały podjęte w 2018 r. przez Wydział Kultury i Sportu:

- I. Wsparcie wykonania zadań publicznych wraz z przyznaniem dotacji na dofinansowanie ich realizacji (konkursy ofert):

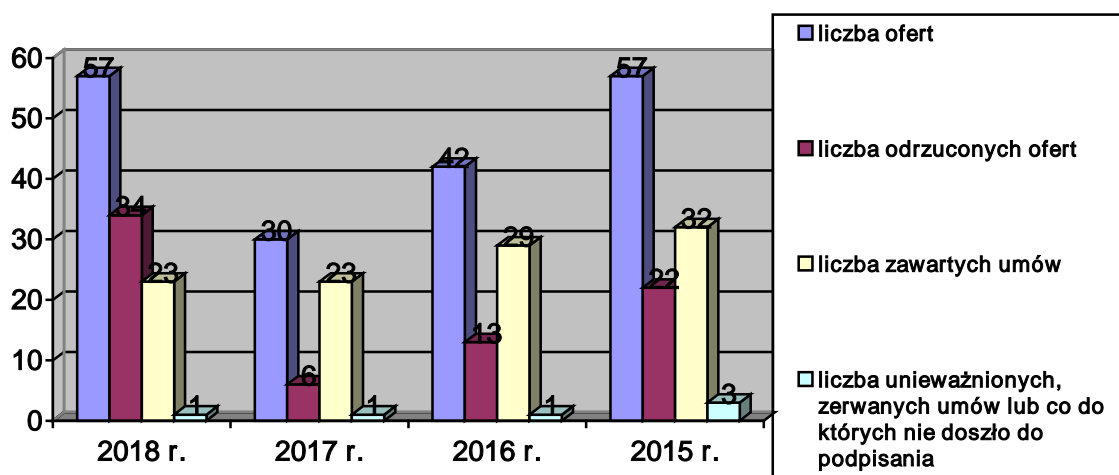
Podstawa prawna - ustawa z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

KULTURA

Lp.	Nazwa organizacji/podmiotu	Nazwa zadania	Przyznane kwoty
1.	Stowarzyszenie Górnśląskich Kolei Wąskotorowych ul. Reja - Parowozownia	Industriada 2018 – Święto Szlaku Zabytków Techniki.	15 000,00
2.	Parafia Ewangelicko – Augsburska pl. Klasztorny 4a, 41-902 Bytom	Muzyka i pieśni M.Lutra i H Schulza Beuthena – koncert z prelekcją.	1 500,00
3.	Fundacja Klub Kontra pl. Sikorskiego 1, 41-902 Bytom	VIII Regionalny Konkurs Małych Form Teatralnych Teatroida.	4 500,00
4.	Liga Kobiet Nieobojetnych, pl. Karin Stanek 1, 41-902 Bytom	Gala Bytomianki i Bytomianina Roku – Koncert Bytomianek.	11 500,00
5.	Parafia Rzymsko Katolicka pw. Św. Jacka ul. Matejki 1, 41-902 Bytom	XIII Festiwal Ad Dei Gloriam.	5 400,00
6.	Stowarzyszenie Jarmark Kultury ul. Olejniczaka 11/3, 41-902 Bytom	Osobistości i osobliwości bytomskie.	2 900,00
7.	Parafia Rzymsko – Katolicka pw. Św. Trójcy, ul. Kwietniewskiego 1, 41-902 Bytom	Kulturalny festyn parafialny parafii św. Trójcy.	3 200,00
8.	Fundacja Popularyzacji Dziedzictwa Kruszce Śląska ul. Szarych Szeregów 17, 42-600 Tarnowskie Góry	Opracowanie i publikacja książki pt.: Alvin Wedemann, wrocławski architekt i jego realizacje na Górnym Śląsku (w Bytomiu, Zabrze i Mysłowicach).	3 000,00 Dotacja została zwrócona w całości

9.	Fundacja EC Generator, ul. Zygmunta Starego 6, 44-100 Gliwice	Industrialna katedra zaprasza – Festiwal Szlaku Zabytków Techniki w Elektrociepłowni Szombierki – Industriada 2018.	9 000,00
10.	ZHP, ul. Kolejowa 6/11, 41-902 Bytom	Cykl wydarzeń kulturowych.	2 500,00
11.	Stowarzyszenie Pro-Arte, ul. Jagiellońska 23, 41-902 Bytom	XI Gala Baletowa z okazji Międzynarodowego Dnia Tańca.	8 400,00
12.	Stowarzyszenie Pasjonatów Wojskowości – Kompania Bytom, ul. Francuska 52/16, 41-908 Bytom	Złot Pojazdów Militarnych – Śląskie Manewry 2018.	20 000,00
13.	Towarzystwo Miłośników Lwowa i Kresów Południowo – Wschodnich, ul. Moniuszki 13, 41-902 Bytom	Bytom i Kresy. Od przeszłości do współczesności. Edycja IV w 100. lecie niepodległości.	3 000,00
14.	Towarzystwo Miłośników Bytomia ul. Mariacka 5, 41-902 Bytom	Bytomskie Koncerty Organowe.	4 800,00
15.	Parafia Rzymsko – Katolicka Chrystusa Króla, ul. Suchogórska 127, 41-936 Bytom	Organizacja dożynek 2018.	6 000,00
16.	Stowarzyszenie Towarzystwo Suchogórskie, ul. Korczaka 1, 41-935 Bytom	Festyn Rodzinny Michałki.	2 400,00
17.	Fundacja Śląskie Obrazy, ul. Prusa 32/1, 41-902 Bytom	XIX Festiwal Sztuki Wysokiej pt. To sztuka być kobietą.	10 000,00
18.	Stowarzyszenie Absolwentów i Sympatyków I LO Smoleniacy ul. Strzelców Bytomskich 11 41-902 Bytom	Konkurs poetycki młodych – Nadchodzące Pokolenie.	2 700,00
19.	Bytomski Klub Pojazdów Zabytkowych, ul. Strzelców Bytomskich 284, 41-914 Bytom	XV Parada Pojazdów Zabytkowych – Bytom 2018.	5 200,00
20.	Bytomskie Stowarzyszenie Rekonstrukcji Historycznej Leo Corde Pl. Karin Stanek 1, 41-902 Bytom	V Bytomski Jarmark Średniowieczny.	11 250,50
21.	Stowarzyszenie gorczycki.pl ul. Srebrna 5, 41-902 Bytom	Koncert gwiazd w ramach XIII Międzynarodowego Festiwalu im. G.G. Gorczyckiego.	29 000,00
22.	Parafia św. Krzyża ul. Frenzla 42, 41-908 Bytom	IX Miechowski Festiwal – Muzyka w starych kościołach Miechowic.	6 000,00
23.	Stowarzyszenie na rzecz Osób Zagrożonych Wykluczeniem Społecznym Pomost, ul. Orłąt Lwowskich 12 B, 41-902 Bytom	W grudniowe dni kolęda brzmi – IX Wojewódzki Konkurs Kolęd i Pastorałek.	3 000,00
Łączna wysokość przyznanych środków finansowych :			167 250,50

Liczba podmiotów programu składających oferty:	57
Liczba ofert:	57
Liczba odrzuconych ofert:	34
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	23
Ilość unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu: (dot.poz.8)	1

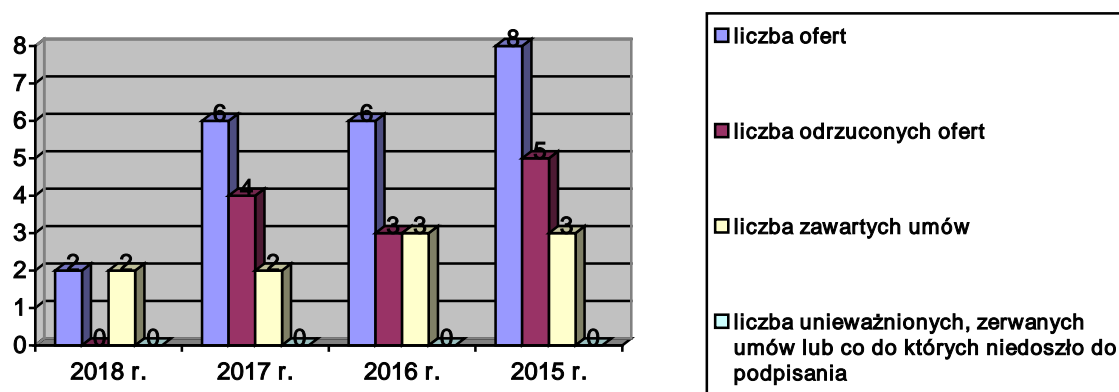


Wykres nr III – dane porównawcze dot. liczby ofert, odrzuconych ofert oraz liczby zawartych umów w zakresie konkursów ofert – KULTURA (Wydział Kultury i Sportu).

TURYSTYKA

Lp.	Nazwa organizacji/podmiotu	Nazwa zadania	Przyznane kwoty
1.	Stowarzyszenie Górnoląskich Kolei Wąskotorowych, ul. Reja – Parowozownia, 41-902 Bytom	Letnie pociągi turystyczne na Górnoląskich Kolejach Wąskotorowych (oraz ochrona infrastruktury)	150 000,00
2.	Stowarzyszenie Górnoląskich Kolei Wąskotorowych, ul. Reja – Parowozownia, 41-902 Bytom	Modernizacja infrastruktury Górnoląskich Kolei Wąskotorowych	280 000,00
Łączna wysokość przyznanych środków finansowych:			430 000,00

Liczba podmiotów programu składających oferty:	2
Liczba ofert:	2
Liczba odrzuconych ofert:	0
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	2
Ilość unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	0

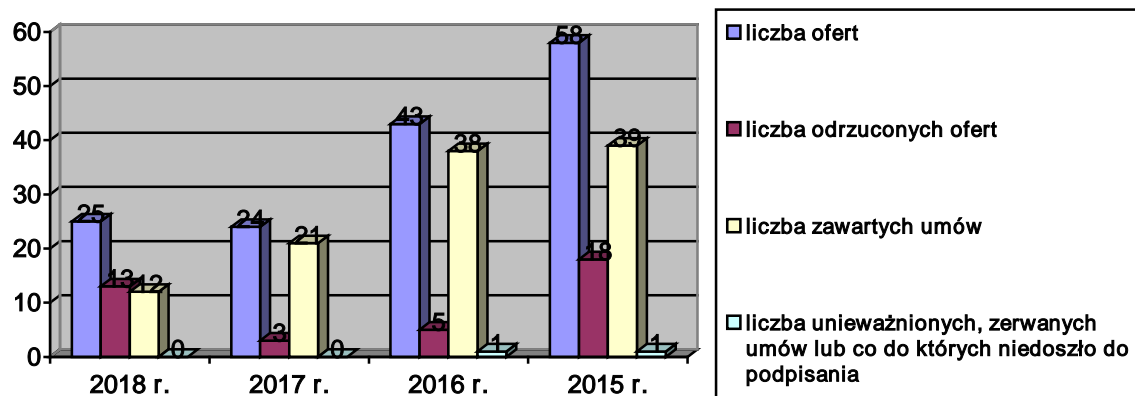


Wykres nr IV – dane porównawcze dot. liczby ofert, odrzuconych ofert oraz liczby zawartych umów w zakresie konkursów ofert – TURYSTYKA (Wydział Kultury i Sportu).

SPORT

Lp.	Nazwa organizacji/podmiotu	Nazwa zadania	Przyznane kwoty
1.	Miejski Szkolny Związek Sportowy, ul. Strzelców Bytomskich 11, 41-902 Bytom	Mistrzostwa Bytomia dla wszystkich typów szkół w 2018 r.	37 000,00
2.	Stowarzyszenie Liga Kobiet Nieobojętnych, Plac Karin Stanek 1, 41-902 Bytom	IV Turniej pamięci im. Andrzeja Motyki.	4 000,00
3.	Ludowy Klub Sportowy Tempo Stolarzowice, ul. Gombrowicza 11, 41-936 Bytom	VII Klubowy Turniej Łuczniczy Cały Bytom strzela z łuku 2018.	2 100,00
4.	Śląski Związek Judo ul. Łużycka 90, 41-902 Bytom	16-17.03.2018 Indywidualne Mistrzostwa Polski Juniorów i Juniorek w Judo 2018, 18.03.2018 r. Drużynowe Mistrzostwa Polski Juniorów i Juniorek w Judo 2018.	6 000,00
5.	Miejsko – Ludowy Klub Sportowy Czarna Strzała ul. Piłkarska 41-902, Bytom	Organizacja XXIV Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Łucznictwie Mistrzostwa Polski Juniorów Młodszych w Łucznictwie.	10 000,00
6.	K.S. Górnik Bytom, ul. Tarnogórska 5 41-902 Bytom	Międzynarodowy Turniej Juniorów o Puchar Śląska – ITF Juniors – VI memoriał Jacka Widawskiego.	3 400,00
7.	Międzyszkolny Uczniowski Klub Sportowy przy ZOŚS STO ul. Skrajna 14 a, 41-907 Bytom	Otwarte Międzynarodowe Mistrzostwa Śląska w Karate Tradycyjnym – Silesia Cup.	3 000,00
8.	Związek Harcerstwa Polskiego Chorągiew Śląska Hufiec Bytom ul. Kolejowa 6/11, 41-902 Bytom	IX Hufcowy Cykl Wyczynów Sportowych.	3 000,00
9.	GKS Czarni Bytom ul. Łużycka 90 41-902 Bytom	V Jubileuszowy Memoriał Józefa Wiśniewskiego. Otwarty Puchar Polski juniorów i juniorek młodszych w Judo.	6 000,00
10.	Stowarzyszenie Miechowska Grupa Biegowa, ul. Felińskiego 6/21 41-908 Bytom	III Kieta Cross-MOL.	3 920,75
11.	Stowarzyszenie Społeczno- Oświatowe Progres Józefczaka 40, 41-902 Bytom	Tenis stołowy – mój krok do sprawności VI.	2 000,00
12.	Klub Sportowy „Skarpa Bytom” Modrzewskiego 5A, 41-907 Bytom	Współorganizacja przy projektach ogólnopolskich dotyczących wspinaczki sportowej.	2 500,00
Łączna wysokość przyznanych środków finansowych:			82 920,75

Liczba podmiotów programu składających oferty:	25
Liczba ofert:	25
Liczba odrzuconych ofert:	13
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	12
Ilość unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	0



Wykres nr V – dane porównawcze dot. liczby ofert, odrzuconych ofert oraz liczby zawartych umów w zakresie konkursów ofert – KULTURA FIZYCZNA (Wydział Kultury i Sportu).

SPORT

podstawa prawna: ustawa z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie oraz na podstawie Uchwały nr XVII/242/13 Rady Miejskiej w Bytomiu

Lp.	Nazwa organizacji/podmiotu	Nazwa zadania	Przyznane kwoty
1.	GKS Czarni Bytom ul. Łużycka 90 41-902 Bytom	Udział zawodników GKS Czarni Bytom w rywalizacji sportowej rangi mistrzowskiej, zakup sprzętu sportowego, poprawa stanu technicznego bazy sportowej, udział w kosztach utrzymania obiektu oraz wynagrodzenia dla kadry szkoleniowej 1-go zespołu i stypendiów dla zawodników.	100 000,00
2.	Stowarzyszenie Bytomski Golf ul. Golfowa 3 41-907 Bytom	Udział zawodników Armada Golf Club działającego przy Stowarzyszeniu Bytomski Golf w zawodach rangi mistrzowskiej, zakup strojów sportowych oraz udział w kosztach szkolenia zawodników Armada Golf.	10 000,00
3.	Klub Koszykarski Polonia Bytom ul. Frycza Modrzewskiego 5 a 41-907 Bytom	Udział w rozgrywkach koszykówki mężczyzn klubu koszykarskiego Polonia Bytom oraz rozwój koszykówki w Bytomiu.	150 000,00
4.	Ludowy Klub Sportowy Tempo Stolarzowice, ul. Gombrowicza 11, 41-936 Bytom	Udział drużyny LKS Tempo Stolarzowice w rozgrywkach piłkarskich prowadzonych przez PZPN Podokręg Bytom w roku 2018, udział sekcji łuczniczej LKS Tempo Stolarzowice w zawodach organizowanych przez Polski Związek Łuczniczy w 2018 r. rozwój sekcji Nordic Walking oraz poprawa stanu technicznego bazy sportowej.	20 000,00
5.	Międzyszkolny Uczniowski Klub Sportowy przy ZOSS STO, ul. Skrajna 14 A, 41-907 Bytom	Rozwój i popularyzacja bytomskiego karate tradycyjnego.	20 000,00
6.	Bytomskie Towarzystwo Szermiercze, ul. Strzelców Bytomskich 1/3, 41-902 Bytom	Organizacja zawodów sportowych – Szermierka drogą do sukcesu – Cykl Turniejów Rankingowych.	10 000,00
7.	Klub Sportowy Fight Club Bytom, ul. Wrocławska 56 c/3 41-902 Bytom	Przygotowanie i udział w rywalizacji sportowej na szczeblu krajowym i międzynarodowym. Wsparcie dla zawodników osiągających wysokie wyniki sportowe.	10 000,00

8.	Kobiece Towarzystwo Sportowe Polonia w Bytomiu ul. Łużycka 3/20 41-902 Bytom	Dofinansowanie opłat trenerskich, sędziowskich, stypendiów sportowych dla zawodniczek Kobiecego Towarzystwa Sportowego Polonia w Bytomiu występującej w rozgrywkach III ligi państwowej oraz w rozgrywkach grup młodzieżowych.	15 000,00
9.	Towarzystwo Sympatyków Piłki Nożnej Nadzieja Bytom, ul. Reja 8/1 41-902 Bytom	Nadzieja 2018 - udział w rozgrywkach, modernizacja boiska, wyposażenie klubu oraz remont pomieszczeń sędziowsko – trenerskich.	15 000,00
10.	Klub Sportowy Silesia Miechowice, ul. Dzierżonia 2 a 41-908 Bytom	KS Silesia Miechowice w zawodach sportowych oraz utrzymanie obiektu sportowego.	20 000,00
11.	Uczniowski Klub Sportowy Miejskiego Ośrodka Sportu Młodzieżowego ul. Parkowa 1 41-902 Bytom	Dofinansowanie opłat trenerskich, przejazdów na zawody, zakup sprzętu sportowego i opłaty startowej drużyny młodzieżowej piłki ręcznej, występującej w rozgrywkach III ligi państwowej w sezonie 2017/2018 i 2018/2019.	17 000,00
12.	Piłkarskie Towarzystwo Sportowe Rodło Górnik ul. Zgrzebnioka 7, 41-936 Bytom	Udział Rodła Górnik w rywalizacji sportowej rangi mistrzowskiej.	2 500,00
13.	Klub Sportowy Górnik Bytom ul. Tarnogórska 5, 41-902 Bytom	Działalność sportowa KS Górnik Bytom.	60.000,00
14.	Miejsko-Ludowy Klub Sportowy Czarna Strzała ul. Piłkarska 1, 41-902 Bytom	Rozwój łucznictwa olimpijskiego przez MLKS Czarna Strzała.	25 000,00
15.	KS Czarni Sucha Góra ul. Niepodległości 17, 41-935 Bytom	Piłka nożna- poprawa warunków w klubie sportowym KS Czarni Sucha Góra.	13 000,00
16.	Towarzystwo Tenisa Stołowego Polonia Bytom ul. Nickla 143 a, 41-908 Bytom	Tenis stołowy – sport dla wszystkich.	15 000,00
17.	Towarzystwo Miłośników Hokeja Polonia Bytom S.A. ul. Pułaskiego 71 41-902 Bytom	Rozwój bytomskiego hokeja – poprawa warunków uprawiania hokeja na lodzie w Bytomiu przez zawodników TMH Polonia Bytom i osiągnięcie wysokich wyników sportowych w sportowym współzawodnictwie na poziomie krajowym i międzynarodowym.	500 000,00
18.	Waterpolowe Towarzystwo Sportowe Polonia w Bytomiu ul. Parkowa 2, 41-902 Bytom	Dofinansowanie działalności klubu WTS Polonia Bytom 2018 poprzez wsparcie przeznaczone na wynagrodzenia trenerów i stypendia dla zawodników.	25 500,00
19.	KS Skarpa Bytom ul. Frycza Modrzewskiego 5 A 41-907 Bytom	Poprawa warunków uprawiania sportu przez zawodników KS Skarpa Bytom.	10 000,00
Łączna wysokość przyznanych środków finansowych :			1 038 000,00

Liczba podmiotów programu składających oferty:	22
Liczba ofert:	22
Liczba odrzuconych ofert:	3
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	19
Ilość unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	0

- II. Na podstawie art. 19a ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie przyznano dofinansowanie tzw. „**małe granty**” następującym podmiotom:

KULTURA

Lp.	Nazwa organizacji/podmiotu	Nazwa zadania	Przyznane kwoty
1.	Towarzystwo Miłośników Bytomia ul. Mariacka 5, 41-902 Bytom	Bytom Film Festiwal.	10 000,00
2.	ZHP, ul. Kolejowa 6/11, 41-902 Bytom	IX Harcerski Festiwal Kultury Marynistycznej.	2 000,00
3.	Stowarzyszenie Rozwoju Teatru Tańca, ul. Piłsudskiego 24 a, 41-902 Bytom	Produkcja spektaklu – Bal w Operze.	5 000,00
4.	Stowarzyszenie na Rzecz Zabytków Fortyfikacji – Pro Fortalicium ul. Powstańców śląskich 10 41-902 Bytom	Organizacja Europejskich Dni Dziedzictwa.	2 000,00
5.	Stowarzyszenie Rozwoju Teatru Tańca, ul. Piłsudskiego 24 a, 41-902 Bytom	Produkcja filmu dokumentalnego o studentach WTT w Bytomiu.	8 000,00
6.	Liga Kobiet Nieobojętnych, pł. Karin Stanek 1, 41-902 Bytom	Konkurs na małą formę literacką – Bytom w 100 słowach.	2 000,00
Łączna wysokość przyznanych środków finansowych :			29 000,00

Liczba podmiotów programu składających oferty:	5
Liczba ofert:	8
Liczba odrzuconych ofert:	2
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	6
Ilość unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	0

TURYSTYKA

Lp.	Nazwa organizacji/podmiotu	Nazwa zadania	Przyznane kwoty
1.	Stowarzyszenie Pro Fortalicium ul. Powstańców Śląskich 10, 41-902 Bytom	Udostępnienie do zwiedzania schronu w Bytomiu – Miechowicach wraz zajęciami tematycznymi.	5 000,00
Łączna wysokość przyznanych środków finansowych :			5 000,00

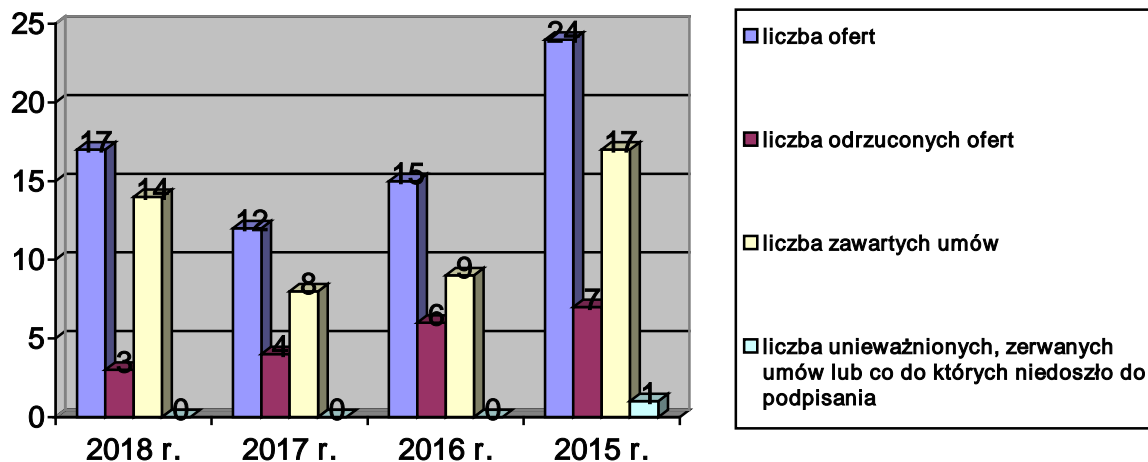
Liczba podmiotów programu składających oferty:	1
Liczba ofert:	1
Liczba odrzuconych ofert:	0
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	1
Ilość unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	0

SPORT

Lp.	Nazwa organizacji/podmiotu	Nazwa zadania	Przyznane kwoty
1.	Stowarzyszenie Absolwentów i Sympatyków I LO w Bytomiu im. Jana Smolenia Smoleniacy ul. Strzelców Bytomskich 11 41-902 Bytom	IV Memoriał Jana Smolenia.	380,00

2.	Bytomskie Stowarzyszenie Sportów Siłowych Strefa Byków ul. Składowa 2, 41-902 Bytom	III Bytomski Bieg Pamięci Żołnierzy Niezłomnych im. Piotra Woźniaka.	2 200,00
3.	GKS Czarni Bytom ul. Łużycka 90, 41-902 Bytom	VI Otwarte Mistrzostwa Bytomia w Judo – sport uczy i wychowuje.	3 420,00
4.	Stowarzyszenie Miechowska Grupa Biegowa, ul. Felińskiego 6/21, 41-908 Bytom	V Bieg Świetlika w Bytomiu w Miechowskiej Ostoji Leśnej.	2 000,00
5.	Polskim Stowarzyszeniem na Rzecz Osób z Niepełnosprawnością Inteligencyjną, ul. Małachowskiego 36, 41-907 Bytom	II bytomski bieg charytatywny Goniwa.	5 000,00
6.	Waterpolowe Towarzystwo Sportowe Polonia Bytom, ul. Parkowa 1 41-902 Bytom	Organizacja XXI Międzynarodowego Turnieju piłki wodnej młodzików o Puchar Niepodległości 2-4.11.2018 r.	2 000,00
7.	Uczniowski Klub Sportowy KARB przy Młodzieżowym Domu Kultury nr 2, ul. Popieluszki 9, 41-906 Bytom	Liga Rugby TAG II Edycja 2018.	2 000,00
Łączna wysokość przyznanych środków finansowych :			17 000,00

Liczba podmiotów programu składających oferty:	8
Liczba ofert:	8
Liczba odrzuconych ofert:	1
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	7
Ilość unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	0



Wykres nr VI – dane porównawcze dot. liczby ofert, odrzuconych ofert oraz liczby zawartych umów w zakresie „małych grantów” – KULTURA, TURYSTYKA, SPORT (Wydział Kultury i Sportu).

III. Inne formy współpracy finansowej:

- Umowy zlecenia:

Lp.	Nazwa organizacji/podmiotu	Nazwa zadania	Przyznane kwoty
1	Fundacja Rozbark, ul. Matejki 1, 41-902 Bytom	Koncert – Bytomia Rodzinne Muzykowanie.	800,00
2	ZHP, ul. Kolejowa 11/6, 41-902 Bytom	Organizacja mini obozów harcerskich – Żyj sportowo, wyjazdowo w Kokotku.	36.802,00

3	TMH Polonia Bytom, ul. Pułaskiego 71, 41-902 Bytom	Mikołajki.	12 000,00
4.	Parafia pw. Św. Trójcy, ul. Kwietniewskiego 1, 41-902 Bytom	Orszak Trzech Króli <i>(pomoc rzeczowa dotycząca spraw technicznych – postawienie i opłacenie estrady – nie spisano umowy).</i>	3 800,00
Łączna kwota przyznanych środków finansowych			53 402,00

Łączna liczba podmiotów programu, korzystających z innych form współpracy:	4
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	3
Ilość unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	0

- Nagrody rzeczowe:

Lp.	Nazwa organizacji/podmiotu	Nazwa zadania	Przyznane kwoty
1	Międzyszkolny Uczniowski Klub Sportowy przy ZOŚS STO, ul. Skrajna 14 A, 41-907 Bytom	Za wysokie osiągnięcia sportowe.	7.396,00
2	GKS Czarni Bytom ul. Łużycka 90 41-902 Bytom	Jw.	2.599,00
Łączna kwota przyznanych środków finansowych			9 995,00

IV. Pozafinansowe formy współpracy podjęte z podmiotami programu w 2018 r.:

a) konsultacje:

- Opiniowano z Radą Sportu w Bytomiu budżet Wydziału Kultury i Sportu na rok 2019,

b) udostępnianie informacji o możliwości pozyskiwania przez podmioty programu środków finansowych z innych źródeł niż budżet Miasta:

Źródło środków finansowych:	Sposób udostępnienia informacji (proszę opisać):
Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego	Informacje e-mailowe o ogłaszanych konkursach
Ministerstwo Sportu i Turystyki	j.w.
Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego	Informacje nt. konkursów NIEPODLEGŁA

V. Zadania publiczne, które były realizowane przy współpracy z podmiotami programu:

Sfera zadań publicznych realizowana w 2018 r.
1) nauka, szkolnictwo wyższe, edukacja, oświata i wychowanie: <ul style="list-style-type: none"> a) wpieranie zadań z zakresu edukacji, oświaty i wychowania dzieci i młodzieży poprzez aktywne metody przekazywania wiedzy, b) wspieranie działań mających na celu kształtowanie postaw moralnych, społecznych oraz patriotycznych wśród dzieci i młodzieży;
2) wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej: <ul style="list-style-type: none"> a) upowszechnianie kultury fizycznej, zwłaszcza wśród dzieci, młodzieży, osób starszych, a także w środowiskach osób niepełnosprawnych, b) organizacja i uczestnictwo w imprezach, turniejach i zawodach sportowych o zasięgu miejskim, krajowym i zagranicznym, c) wspieranie poszczególnych dyscyplin sportowych, d) wspieranie sportu szkolnego – organizacja szkolenia i międzyszkolnej rywalizacji sportowej, e) działanie na rzecz upowszechniania sportu masowego – w tym imprez rekreacyjnych;

3) turystyka i krajoznawstwo:
a) organizacja imprez krajoznawczych, w tym rajdów i wycieczek tematycznych po Bytomiu,
b) promocja turystycznych walorów miejskich obiektów postindustrialnych,
c) upowszechnianie turystyki i rekreacji w mieście poprzez organizację wydarzeń, wspieranie atrakcji turystycznych, realizację wartościowych wydawnictw (przewodników, folderów, filmów) promujących walory turystyczne Bytomia;
4) kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego:
a) zwiększanie potencjału kulturalnego Bytomia oraz aktywizacja społeczności lokalnej w proces rozwoju miasta poprzez czynne uczestnictwo w przedsięwzięciach kulturalnych,
b) wzbogacenie oferty wydarzeń artystycznych i kulturalnych prezentowanych w mieście, w tym w jego dzielnicach,
c) organizacja lub uczestnictwo w krajowych i zagranicznych wydarzeniach artystycznych,
d) organizacja i promocja przedsięwzięć kulturalnych dla środowisk defaworyzowanych,
e) działania służące promocji i ochronie dziedzictwa kulturowego Bytomia,
f) przedsięwzięcia wspierające bytomskie środowisko artystyczne.

VI. Dane podsumowujące:

Ilość zadań publicznych zleconych podmiotom programu:	74
Liczba podmiotów programu składających oferty: ogólnie 124 licząc każdą dziedzinę osobno, natomiast patrząc globalnie na cały Wydział Kultury i Sportu to 67 ponieważ te same podmioty składają oferty zarówno do kultury, sportu i turystyki.	124 / 67
Liczba ofert:	127
Liczba odrzuconych ofert:	53
Liczba zawartych umów z podmiotami programu: <i>I podmiot otrzymał pomoc rzeczową. Wydział Kultury i Sportu nie przekazał jemu dotacji, sam zamówił scenotechnikę do przeprowadzenia przedsięwzięcia – ORSZAK TRZECH KRÓLI</i>	74
Liczba unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu: <i>I z podmiotów po podpisaniu umowy i przelaniu dotacji, po paru miesiącach zrezygnował z realizacji zadania i zwrócił otrzymaną dotację wraz z należną karą finansową.</i>	1
Liczba powołanych lub działających zespołów o charakterze doradczym, w skład, których wchodzili przedstawiciele podmiotów programu:	
- komisje konkursowe:	2
- inne zespoły: (Rada Sportu, Sportowy Laur, Muza)	3
<i>Kapituła Medalu Miasta Bytomia powołana jest zgodnie z regulaminem Prezydenta Miasta Bytomia, stanowiącym załącznik do uchwały XX/272/13 Rady Miejskiej w Bytomiu z dnia 23 września 2013 r.</i>	

Wysokość środków finansowych przeznaczonych w 2018 r. na realizację programu współpracy miasta Bytomia z organizacjami pozarządowymi:
305.000,00 zł.

Wysokość środków finansowych wydatkowanych w 2018 r. na realizację programu współpracy miasta Bytomia z organizacjami pozarządowymi:
1.832.568,25 zł.

V. WYDZIAŁ SPRAW OBYWATELSKICH

W 2018 r. Wydział Spraw Obywatelskich podjął współpracę polegającą na konsultowaniu z podmiotami programu projektów aktów prawa miejscowego w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych podmiotów. Chodzi tutaj o projekt uchwały Rady Miejskiej w Bytomiu w sprawie ustalania zasad usytuowania miejsc sprzedaży i podawania napojów alkoholowych, liczby zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia w miejscu oraz poza miejscem sprzedaży oraz ograniczeń w nocnej sprzedaży napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży na terenie Bytomia. W trakcie konsultacji wniesiono 6 uwag.

VI. WYDZIAŁ ORGANIZACYJNY

Wydział Organizacyjny w 2018 r. podjął finansową formę współpracy z podmiotami programu polegającą na powierzaniu wykonania zadań publicznych wraz z przyznaniem dotacji na finansowanie ich realizacji (konkursy ofert):

Lp.	Nazwa organizacji/podmiotu	Nazwa zadania	Przyznane kwoty
1	Stowarzyszenie Sursum Corda ul. Lwowska 11 33-300 Nowy Sącz	Prowadzenie punktu nieodpłatnej pomocy prawnej w Terenowym Punkcie Pomocy Środowiskowej nr 6 przy ul. Huty Julia 10	60 725,88 zł
2	Stowarzyszenie Sursum Corda ul. Lwowska 11 33-300 Nowy Sącz	Prowadzenie punktu nieodpłatnej pomocy prawnej w Terenowym Punkcie Pomocy Środowiskowej nr 7 przy ul. Szymały 122b	60 725,88 zł
3	Stowarzyszenie Sursum Corda ul. Lwowska 11 33-300 Nowy Sącz	Prowadzenie punktu nieodpłatnej pomocy prawnej w Urzędzie Miejskim w Bytomiu przy ul. Rynek 26	60 725,88 zł
4	Stowarzyszenie Sursum Corda ul. Lwowska 11 33-300 Nowy Sącz	Prowadzenie punktu nieodpłatnej pomocy prawnej w Szkole Podstawowej Nr 51 z oddziałami integracyjnymi przy ul. Łużyckiej 12a	60 725,88 zł

Łączna wysokość przyznanych środków finansowych :	242 903,52 zł
---	---------------

Liczba podmiotów programu składających oferty:	8
Liczba ofert:	27
Liczba odrzuconych ofert:	23
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	4
Ilość unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	0

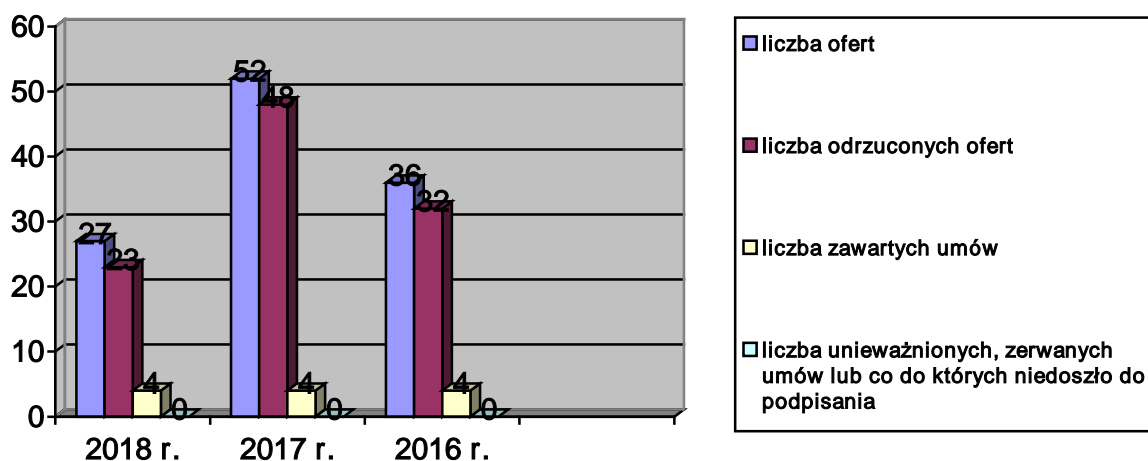
Sfera zadań publicznych realizowana w 2018 r.
- udzielanie nieodpłatnej pomocy prawnej oraz zwiększanie świadomości prawnej społeczeństwa.

Ogółem:

Ilość zadań publicznych zleconych podmiotom programu:	4
Liczba podmiotów programu składających oferty:	8
Liczba ofert:	27
Liczba odrzuconych ofert:	23
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	4
Liczba unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	0
Liczba powołanych lub działających zespołów o charakterze doradczym, w skład, których wchodziłi przedstawiciele podmiotów programu: - komisje konkursowe:	1

Wysokość środków finansowych przeznaczonych w 2018 r. na realizację programu współpracy miasta Bytomia z organizacjami pozarządowymi: **242 903,52 zł.**

Wysokość środków finansowych wydatkowanych w 2018 r. na realizację programu współpracy miasta Bytomia z organizacjami pozarządowymi: **242 442,52 zł.**



Wykres nr VII – dane porównawcze dot. liczby ofert, odrzuconych ofert oraz liczby zawartych umów w zakresie konkursów ofert (Wydział Organizacyjny).

UWAGA - Konkurs ofert na realizację zadania publicznego dot. udzielenia nieodpłatnej pomocy prawnej na terenie miasta w 2016 r. został przeprowadzony pod koniec 2015 r.

VII. BIURO REWITALIZACJI I FUNDUSZY EUROPEJSKICH

I.1. Finansowe formy współpracy podjęte z podmiotami programu w 2018 r.:

- a) powierzanie wykonania zadań publicznych wraz z przyznaniem dotacji na finansowanie ich realizacji (konkursy ofert):

Podstawa prawna: ustawa z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

Lp.	Nazwa organizacji/podmiotu	Nazwa zadania	Przyznane kwoty
1.	Fundacja „Inicjatywa”	Prowadzenie w 2018 roku stałego punktu informacyjnego dla obszaru rewitalizacji oraz działań doradczych i szkoleniowych dla interesariuszy rewitalizacji i wybór Operatora Konkursu na mikrodotacje w ramach funduszu regrantingowego	419.904,00 zł

Łączna wysokość przyznanych środków finansowych:	419.904,00 zł
--	---------------

Liczba podmiotów programu składających oferty:	1
Liczba ofert:	1
Liczba odrzuconych ofert:	0
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	1
Ilość unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	0

Powyższy konkurs oraz zadanie zawierało również wybór operatora w trybie art. 16a ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (tzw. „regranting”). Operator dysponował kwotą 100 000 zł na realizację mikrodotacji przez realizatorów zadań. Poniżej szczegółowy wykaz podmiotów, które otrzymały dofinansowanie.

- b) na podstawie art. 16a ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie przyznano dofinansowanie tzw. **„regranting”** następującym podmiotom:

Lp.	Realizatorzy projektów	Nazwa zadania	Przyznane kwoty
1.	Stowarzyszenie Klub Miłośników Opery „MUZA”	Zorganizowanie koncertu z okazji 100-lecia niepodległości Polski dla mieszkańców terenów rewitalizowanych	2.500,00 zł
2.	Stowarzyszenie Klub Miłośników Opery „MUZA”	Zorganizowanie wydarzenia kulturalnego „Mimozami jesień się zaczyna”	2.500,00 zł
3.	Stowarzyszenie Klub Miłośników Opery „MUZA”	Zorganizowanie wycieczki dla mieszkańców z terenów rewitalizowanych Bytomia do Muzeum Organów Śląskich w Katowicach	2.500,00 zł
4.	Stowarzyszenie Klub Miłośników Opery „MUZA”	Rewitalizacja terenu stanowiącego teren wspólnoty mieszkaniowej przy ul. Matejki w Bytomiu	5.000,00 zł
5.	Stowarzyszenie Klub Miłośników Opery „MUZA”	Przeprowadzenie spotkania sąsiedzkiego połączonego z zajęciami animacyjnymi dla dzieci na wyremontowanym terenie, w odniesieniu do poprzedniej inicjatywy realizowanej przez stowarzyszenie	2.500,00 zł
6.	Fundacja „Śląskie Obrazy”	Zorganizowanie wystawy obrazów śląskich twórców na terenie rewitalizowanym w Bytomiu	2.500,00 zł
7.	Stowarzyszenie na Rzecz Osób Zagrożonych Wykluczeniem Społecznym „POMOST”	Projekt społeczny „Zapuszczamy tu Korzenie”	2.500,00 zł
8.	Stowarzyszenie na Rzecz Osób Zagrożonych Wykluczeniem Społecznym „POMOST”	„Gryfny plac” – projekt zakładający aranżację terenu przyszkolnego	5.000,00 zł

9.	Stowarzyszenie na Rzecz Osób Zagrożonych Wykluczeniem Społecznym „POMOST”	Celem projektu była rewitalizacja przestrzeni publicznej przy Szkole Podstawowej na terenie rewitalizowanym	5.000,00 zł
10.	Stowarzyszenie Przyjaciół Szkoły IV Liceum Ogólnokształcącego im. Bolesława Chrobrego w Bytomiu „Sikorak”	Inicjatywa lokalna miała przybliżyć mieszkańcom terenów rewitalizowanych zagadnienie harcerstwa wodnego	2.500,00 zł
11.	Stowarzyszenie Przyjaciół Szkoły IV Liceum Ogólnokształcącego im. Bolesława Chrobrego w Bytomiu „Sikorak”	W ramach inicjatywy lokalnej założono stworzenie Bytomskiego Klubu Podróżniczego, który miał by być obsługiwany przez bytomską Harcerską Drużynę Wodną	2.500,00 zł
12.	Stowarzyszenie Przyjaciół Szkoły IV Liceum Ogólnokształcącego im. Bolesława Chrobrego w Bytomiu „Sikorak”	Inicjatywa lokalna zakładała uporządkowanie terenu przy IV LO w Bytomiu. Teren miałby służyć wszystkim mieszkańcom terenów rewitalizowanych w Bytomiu	5.000,00 zł
13.	Stowarzyszenie Przyjaciół Szkoły IV Liceum Ogólnokształcącego im. Bolesława Chrobrego w Bytomiu „Sikorak”	Inicjatywa lokalna zakładała przedstawienie przez grupę nieformalną sztuki mieszkańcom terenów rewitalizowanych w Bytomiu	2.500,00 zł
14.	Stowarzyszenie „Bytomska Radość Życia”	Projekt zakładał stworzenie ogrodu społecznego oraz miejsca pod organizację wydarzeń artystycznych dla mieszkańców z terenów rewitalizowanych na terenie Domu Pomocy Społecznej przy ul. Dworcowej 7 w Bytomiu	5.000,00 zł
15.	Stowarzyszenie na Rzecz Zabytków Fortyfikacji „Pro Fortalicium”	Remont części wspólnej, przynależnej do terenu znajdującego się przy ul. Grottgera w Bytomiu - zakup niezbędnych materiałów oraz narzędzi w celu rewitalizacji terenu	5.000,00 zł
16.	Stowarzyszenie Przyjaciół Szkoły Podstawowej nr 4 „Copernicus”	Inicjatywa lokalna zakładała przeprowadzenie zajęć sportowych dla osób w różnym wieku przy terenie Szkoły Podstawowej nr 4	2.500,00 zł
17.	Stowarzyszenie Towarzystwo Przyjaciół Dzieci, oddział w Bytomiu	Przeprowadzenie drugiej (i ostatniej) fazy rewitalizacji części wspólnej kilku kamienic znajdującej się na terenie rewitalizowanym w Bytomiu, w okolicy ul. Oświęcimskiej oraz ul. Mickiewicza	4.650,00 zł
18.	Stowarzyszenie Towarzystwo Przyjaciół Dzieci, oddział w Bytomiu	Przeprowadzenie spotkania sąsiedzkiego w wyremontowanej części wspólnej, w odniesieniu do dwóch poprzednich inicjatyw stowarzyszenia TPD	2.350,00 zł
19.	Stowarzyszenie Towarzystwo Przyjaciół Dzieci, oddział w Bytomiu	Przeprowadzenie pierwszej fazy rewitalizacji części wspólnej kilku kamienic znajdującej się na terenie rewitalizowanym w Bytomiu, w okolicy ul. Oświęcimskiej oraz ul. Mickiewicza	4.650,00 zł
20.	Imagination Space Center	W ramach inicjatywy założono realizację zajęć ruchowych dla seniorów dla terenów rewitalizowanych	2.475,00 zł
21.	Imagination Space Center	W ramach inicjatywy założono nakręcenie filmu podsumowującego warsztaty ruchowe z seniorami w poprzednim projekcie	2.475,00 zł

22.	Imagination Space Center	Przeprowadzenie warsztatów tanecznych dla mieszkańców terenu rewitalizowanego przez studentów Wydziału Teatru Tańca w Bytomiu, wraz z zakupem materiałów niezbędnych do organizacji ww. wydarzenia	2.497,00 zł
23.	Imagination Space Center	W ramach inicjatywy lokalnej założono utworzenie Kuchni Twórczych Spotkań – miejsca spotkań dla mieszkańców terenów rewitalizowanych	2.480,00 zł
24.	Stowarzyszenie „Bytomska Radość Życia”	Przeprowadzenie warsztatów ekologicznych wzmacniających świadomość mieszkańców Bytomia nt. czystego środowiska, połączonych z malowaniem graffiti – ekopanoramy dla mieszkańców z terenu rewitalizowanego oraz podopiecznych Domu Pomocy Społecznej przy ul. Dworcowej w Bytomiu na murze Domu Pomocy Społecznej	2.500,00 zł
25.	Stowarzyszenie „Bytomska Radość Życia”	Przeprowadzenie inicjatywy mającej na celu integrację mieszkańców terenu rewitalizowanego z podopiecznymi Domu Pomocy Społecznej przy ul. Dworcowej w Bytomiu	2.500,00 zł
26.	Stowarzyszenie „Bytomska Radość Życia”	Przeprowadzenie inicjatywy mającej na celu integrację mieszkańców terenu rewitalizowanego z podopiecznymi Domu Pomocy Społecznej przy ul. Dworcowej w Bytomiu. Wydarzenie miało opierać się tematyce zdrowego oraz trzeźwego stylu życia	2.500,00 zł
27.	Stowarzyszenie „Miasto dla Mieszkańców”	Projekt zakładał renowację zabytkowego szyldu przy ulicy Mickiewicza 16 oraz impreza towarzysząca mająca na celu integrację społeczeństwa na terenie rewitalizowanym	5.000,00 zł
28.	Stowarzyszenie „Odkrywka”	Inicjatywa lokalna zakładała przeprowadzenie zajęć dla rodziców, które miały wspomagać proces wychowywania dzieci	2.500,00 zł

Łączna wysokość przyznanych środków finansowych :	91.577,00 zł
---	--------------

Liczba podmiotów programu składających oferty:	14
Liczba ofert:	35
Liczba odrzuconych ofert:	7
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	28
Ilość unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	1

c) inne formy współpracy finansowej:

Podstawa prawna: art. 39 i nast. ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. prawo zamówień publicznych

Lp.	Nazwa organizacji/podmiotu	Nazwa zadania	Przyznane kwoty
1.	Towarzystwo Urbanistów Polskich Zakład Ekspertyz i Wdrożeń	Wykonanie usługi wdrożenia działań stymulujących szerokie zastosowanie narzędzi partycypacji społecznej w rewitalizacji w lokalizacji 1 (kwartały 7, 8, 9, 10, 22, 23, 24, 25) obszaru pilotażowego rewitalizacji w Bytomiu	140.700,00 zł

2.	Fundacja Napraw Sobie Miasto	Wykonanie usługi wdrożenia działań stymulujących szerokie zastosowanie narzędzi partycypacji społecznej w rewitalizacji w lokalizacji 2 (kwartały 21, 40) obszaru pilotażowego rewitalizacji w Bytomiu	131.000,00 zł
3.	Fundacja Napraw Sobie Miasto	Wykonanie usługi wdrożenia działań stymulujących szerokie zastosowanie narzędzi partycypacji społecznej w rewitalizacji w lokalizacji 3 (kwartały 39, 41) obszaru pilotażowego rewitalizacji w Bytomiu	131.000,00 zł
4.	Towarzystwo Urbanistów Polskich Zakład Ekspertyz i Wdrożeń	Wykonanie usługi wdrożenia działań stymulujących szerokie zastosowanie narzędzi partycypacji społecznej w rewitalizacji w lokalizacji 5 (kwartały 76, 77) obszaru pilotażowego rewitalizacji w Bytomiu	140.700,00 zł
5.	Fundacja Napraw Sobie Miasto	Wykonanie usługi wdrożenia działań stymulujących szerokie zastosowanie narzędzi partycypacji społecznej w rewitalizacji w lokalizacji 6 (teren po byłym zakładzie zabytkowej Górnośląskiej Kolei Wąskotorowej przy ul. Brzezińskiej) obszaru pilotażowego rewitalizacji w Bytomiu	58.500,00 zł

Łączna wysokość przyznanych środków finansowych :	601.900,00 zł
<i>(działania realizowane w 2018 roku były kontynuacją działań z roku 2017, wykazano wydatki poniesione w 2018 roku)</i>	

Łączna liczba podmiotów programu, korzystających z innych form współpracy:	2
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	5
Ilość unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	0

d) zawieranie umów partnerstwa:

- Umowa partnerska nr 042.4.2018 na rzecz realizacji projektu „Bytomski Obywatel. IT” z dnia 16 lipca 2018 r.

I. 2. Pozafinansowe formy współpracy podjęte z podmiotami programu w 2018 r.:

- a) udostępnianie informacji o możliwości pozyskiwania przez podmioty programu środków finansowych z innych źródeł niż budżet Miasta:

Źródło środków finansowych:	Sposób udostępnienia informacji (proszę opisać):
Środki Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach RPO WSL na lata 2014-2020	Wiadomość e-mail
Środki Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach RPO WSL na lata 2014-2020	Wiadomość e-mail

- b) inicjowanie działań aktywizujących i integrujących bytomskie organizacje pozarządowe:

W marcu 2018 r. ogłoszono konkurs na innowacyjne projekty społeczne realizowany w ramach projektu pilotażowego pn. „Bytom Odnowa – innowacyjne projekty mieszkaniowe i rozwój inicjatyw społecznych”. Procedura konkursowa oparta była na założeniach Ustawy Prawo zamówień publicznych. Konkurs skierowany był do osób fizycznych, osób prawnych, w tym podmiotów

programu oraz jednostek organizacyjnych niebędących osobami prawnymi. Nagrodzono 10 innowacji, których autorami były osoby fizyczne oraz osoby prawne, w tym fundacja.

Na podstawie nagrodzonych prac organizacje pozarządowe, które zgłosiły wolę współpracy z Miastem i podpisały stosowne porozumienia, opracowały wnioski o dofinansowanie projektów ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach: Poddziałania 9.1.3 Programy aktywnej integracji osób i grup zagrożonych wykluczeniem społecznym – OSI oraz Poddziałania 9.2.3 Rozwój usług społecznych i zdrowotnych – OSI.

W powyższych naborach uchwałami Zarządu Województwa Śląskiego dofinansowanie uzyskały wnioski złożone przez organizacje pozarządowe samodzielnie lub w partnerstwie z Miastem: „Życie osób niepełnosprawnych w korelacji z przyrodą – aktywizacja społeczna w ramach Dziennego Domu Pomocy”, „Program Opieki Wytchnieniowej”, „Biblioteka Narzędzi – FabLab Bytom”, „Program Aktywności Lokalnej FAMILY TIME – aktywni i zintegrowani”, „Agenda Bytomska”.

c) inna forma współpracy:

W dniu 13 listopada 2018 r. odbyła się konferencja podsumowująca działania mające na celu rozwój inicjatyw społecznych podejmowanych w ramach projektu pilotażowego pn. „Bytom Odnova - innowacyjne projekty mieszkaniowe i rozwój inicjatyw społecznych”. W panelu dyskusyjnym dotyczącym Bytomskiego Funduszu Regrantingowego udział wzięli przedstawiciele operatora konkursu tj. Fundacji „Inicjatywa” oraz podmioty realizujące projekty m.in.: Stowarzyszenie „Odkrywka”, Stowarzyszenie „Sikorak”. Uczestnikami konferencji byli m.in. przedstawiciele bytomskiego sektora społecznego oraz organizacji pozarządowych zaangażowanych we wdrażanie Bytomskiego Funduszu Regrantingowego, a także realizację inicjatyw lokalnych.

II. Zagadnienia publiczne jakie były realizowane przy współpracy z podmiotami programu w 2018 r.:

- rewitalizacja

III. Ogółem:

Ilość zadań publicznych zleconych podmiotom programu:	1
Liczba podmiotów programu składających oferty:	15
Liczba ofert:	36
Liczba odrzuconych ofert:	7
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	29
Liczba unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	1
Liczba powołanych lub działających zespołów o charakterze doradczym, w skład których wchodziły przedstawiciele podmiotów programu: - komisje konkursowe:	1

Wysokość środków finansowych przeznaczonych w 2018 r. na realizację programu współpracy miasta Bytomia z organizacjami pozarządowymi: **1.021.804,00 zł.**

Wysokość środków finansowych wydatkowanych w 2018 r. na realizację programu współpracy miasta Bytomia z organizacjami pozarządowymi: **1.004.830,23 zł.**

VIII. BIURO ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH

Jedną z form współpracy z NGO, przewidzianych w uchwale Rady Miejskiej w sprawie przyjęcia „Programu współpracy miasta Bytomia z organizacjami pozarządowymi na rok 2018” jest działalność Biura Organizacji Pozarządowych mieszczącego się przy Rynku 26/5.

Kształtowanie partnerskich relacji i współpracy pomiędzy Urzędem a organizacjami pozarządowymi, w celu realizacji ich zadań statutowych i regulaminowych – to jedno z podstawowych zadań Biura. W Biurze zostały stworzone odpowiednie warunki, aby organizacje mogły aktywnie i dobrze funkcjonować, a mianowicie:

- a. istnieje możliwość bezpłatnego korzystania z sali wykładowej i sali konferencyjnej oraz z pomieszczeń, w których znajdują się: komputery bezpośrednio podłączone do internetu, drukarki, telefon, ksero, faks, skaner i inne urządzenia biurowe (*każda wizyta jest rejestrowana w „Księdze Gości”*);
- b. istnieje możliwość korzystania z urzędowej sieci Wi-Fi;
- c. organizacje mają możliwość korzystania z szafek, w których mogą przechowywać swoją dokumentację związaną z działalnością;
- d. stworzono tzw. skrzynki kontaktowe, które umożliwiają organizacjom sprawne przyjmowanie poczty.

Inne działania Biura na rzecz organizacji to m.in.:

- wsparcie organizacji poprzez poradnictwo, szkolenia i pomoc techniczną;
- udzielanie pomocy w przygotowaniu i wypełnianiu dokumentów do rejestracji;
- publikacja różnymi sposobami informacji o pracach organizacji pozarządowych (serwis e-mailowy, strona internetowa, portale społecznościowe).

W zakresie współpracy z NGO, w 2018 r. Biuro Organizacji Pozarządowych zorganizowało bądź współorganizowało następujące szkolenia i spotkania:

- Spotkanie Noworoczne Prezydenta Bytomia z przedstawicielami bytomskich organizacji pozarządowych, które odbyło się 26 stycznia 2018 r. w Restauracji Światlik w Bytomiu prowadzonej przez Bytomskie Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej;



Zdjęcie I i II – Spotkanie Noworoczne Prezydenta Bytomia z bytomskimi NGO

- ❑ w dniu 21 listopada 2018 r. szkolenie dla przedstawicieli NGO w zakresie przekazywania i rozliczania dotacji w trybie ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie oraz przepisów wykonawczych, przeglądu najważniejszych zmian w przepisach dot. funkcjonowania organizacji: RODO, usługi turystyczne, rejestr osób skazanych i pranie brudnych pieniędzy;
- ❑ XIV Bytomskie Dni Organizacji Pozarządowych, 7-8 września 2018 r. w Muszli Koncertowej Parku Miejskiego. Jedną z głównych idei organizowanego święta było zapoznanie mieszkańców Bytomia z działalnością organizacji i ich promocja. Jak co roku nie zabrakło wystaw, koncertów i pokazów sportowych. Na program Dni NGO, złożyły się nie tylko występy artystyczne w wykonaniu bytomskiej młodzieży oraz seniorów, ale też rozmowy poświęcone działalności organizacji;



Zdjęcie III – XIV Bytomskie Dni Organizacji Pozarządowych

- ❑ XIII edycję „Bytomskiego Anioła Wolontariatu”, 5 grudnia 2018 r. w Bytomskim Teatrze Tańca i Ruchu Rozbark. Impreza cyklicznie organizowana jest z okazji Międzynarodowego Dnia Wolontariusza oraz Międzynarodowego Dnia Osób Niepełnosprawnych. Dla przedstawicieli bytomskiego sektora organizacji pozarządowych, jest to szczególny czas kiedy ich praca zostaje podsumowana i doceniona. Podczas Gali, zaplanowane zostały m.in. występy artystyczne i uroczyste wręczenie statuetki dla laureata konkursu „Bytomskiego Anioła Wolontariatu”. Statuetkę otrzymała Pani Jagna Świątochowska. Tradycyjnie zorganizowany został również konkurs plastyczny dla dzieci szkół i przedszkoli.

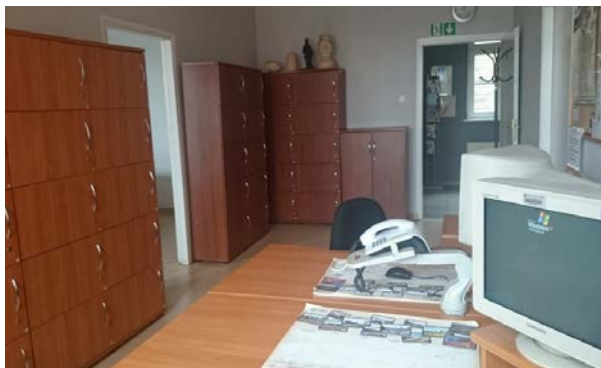


Zdjęcie IV – XIII edycja gali „Bytomskiego Anioła Wolontariatu”

Ponadto w ubiegłym roku Biuro Organizacji Pozarządowych wykonało m.in. następujące zadania:

- ❑ przeprowadzono nabór wśród organizacji pozarządowych i podmiotów wymienionych w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 23 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i wolontariacie do składania kandydatur na członków komisji konkursowych, opiniujących oferty złożone w ramach otwartych konkursów na realizację zadań publicznych na rok 2018;
- ❑ stworzono broszurę promującą przekazanie 1% podatku na bytomskie stowarzyszenia i fundacje, które posiadają status OPP oraz przeprowadzono akcję promującą;
- ❑ aktualizowano wyszukiwarkę organizacji pozarządowych mających siedzibę w Bytomiu. Wyszukiwarka znajduje się pod adresem www.bytom.pl/bytomskie-ngo;
- ❑ prowadzono ewidencję uczniowskich klubów sportowych oraz klubów sportowych działających w formie stowarzyszeń, których statuty nie przewidują prowadzenia działalności gospodarczej, a także ewidencji stowarzyszeń zwykłych;
- ❑ nieodpłatnie udostępniało pomieszczenia i urządzenia Biura (Biuro Organizacji Pozarządowych przy Rynku 26/5) przedstawicielom organizacji pozarządowych działających

na terenie Bytomia. Dodatkowo od 28.11.2018 r. do końca roku Biuro było stale udostępnione Fundacji Partycypacji Społecznej w celu realizacji projektu „Śląska Akademia Senior@. Program rozwoju kompetencji cyfrowych seniorów 65+ województwa śląskiego z zastosowaniem działań szkoleniowych i administracyjnych w środowisku lokalnym”. W pomieszczeniach Biura znajdował się punkt nieodpłatnej pomocy prawnej (udostępniony przez cały rok, od poniedziałku do piątku w godzinach od 12.00 do 16.00).



Zdjęcie V – stanowiska komputerowe (Rynek 26/5)



Zdjęcie VI – sala wykładowa (Rynek 26/5)

Poniżej znajduje się zestawienie dotyczące korzystania z pomieszczeń i urządzeń biura przy Ryнку 26/5, z którego wynika, że w 2018 roku odnotowano **188 wizyt** przedstawicieli organizacji pozarządowych. Organizacje te korzystały głównie ze stanowisk komputerowych, sieci internetowej, ksero, sali wykładowej i konferencyjnej;

Nazwa miesiąca	Ilość wizyt w biurze
styczeń	31
luty	26
marzec	23
kwiecień	18
maj	12
czerwiec	10
lipiec	11
sierpień	0
wrzesień	10
październik	22
listopad	14
grudzień	11
RAZEM:	188

- ❑ wspierano organizacje pozarządowe poprzez poradnictwo i pomoc techniczną, w szczególności poprzez pomoc w przygotowaniu i wypełnianiu dokumentów wymaganych do rejestracji, dokumentacji konkursowych i inicjatyw lokalnych;
- ❑ administrowano stronę internetową www.bytom.pl/ngo, przeznaczoną dla bytomskich organizacji pozarządowych – przygotowaną również w wersji dla osób z dysfunkcją wzroku. Dzięki niej istnieje możliwość prezentacji organizacji, rozpowszechniania informacji o prowadzonych w mieście akcjach społecznych, kulturalnych, sportowych;
- ❑ administrowano „Platformę konsultacji” znajdującą się na stronie www.konsultacje.bytom.pl. Jest to narzędzie służące do prowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami naszego miasta, a także z organizacjami pozarządowymi w zakresie najważniejszych decyzji dotyczących m. in. ważnych aktów prawnych, planowanych inwestycji oraz innych istotnych przedsięwzięć;
- ❑ udostępniano pomieszczenia przy Rynku 26/5, na rzecz działalności Punktu Informacji Partnerstwa Wschodniego i Współpracy z Regionem Bałkanów. Punkt funkcjonował od 15 maja 2015 r. Dyżur pełnił Pan Grzegorz Świetlik ze Stowarzyszenia Gmin Regionu Południowo-Zachodniego Mazowsza. Z jego porad mogli skorzystać m.in. przedsiębiorcy, którzy myśleli o założeniu biznesu na Bałkanach, a także organizacje pozarządowe, instytucje kulturalne i edukacyjne zainteresowane rozszerzeniem działalności w tamtym regionie. Punkt Informacji Partnerstwa Wschodniego i Współpracy z Regionem Bałkanów powstał z inicjatywy Stowarzyszenia Gmin Regionu Południowo-Zachodniego Mazowsza. Gminy zrzeszone w stowarzyszeniu mają już spore doświadczenie we współpracy ze Wschodem, zwłaszcza z Bałkanami. Jego członkowie promują Partnerstwo Wschodnie. Zajmują się też opracowywaniem koncepcji funkcjonowania zespołów Ogólnopolskiego Porozumienia Organizacji Samorządowych, we współpracy ze Śląskim Związkiem Gmin i Powiatów.
- ❑ informowano organizacje drogą e-mailową o trwających konkursach ofert i wydarzeniach dla organizacji;
- ❑ opracowano zarządzenia Prezydenta Bytomia w sprawie powołania komisji konkursowych do otwartych konkursów ofert na realizację zadań publicznych Miasta Bytomia (rewitalizacja, kultura, kultura fizyczna, zapobieganie bezdomności zwierząt, edukacja, turystyka i krajoznawstwo, działania na rzecz osób niepełnosprawnych w obszarze rehabilitacji ruchowej, pomocy psychologicznej, poradnictwa, kursów i szkoleń, edukacja prawna oraz nieodpłatna pomoc prawna);
- ❑ przeprowadzano procedury konkursowe do otwartych konkursów ofert na realizację zadań publicznych Miasta Bytomia zgodnie z zarządzeniem nr 2/18 Prezydenta Bytomia z dnia 3 stycznia 2018 r. w sprawie przyjęcia ogólnych zasad przeprowadzenia konkursów ofert,

ogłaszanych przez Prezydenta Bytomia na realizację zadań publicznych w 2018 r. w ramach art. 13 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie;

- ❑ opracowano sprawozdanie z realizacji Programu współpracy miasta Bytomia z organizacjami pozarządowymi za rok 2017, które przedłożone zostało Radzie Miejskiej 30 maja 2018 r. oraz opublikowane w BIP (zgodnie z art. 5a ust. 3 Ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie);
- ❑ opracowano zarządzenie Prezydenta Bytomia w sprawie powołania członków do Bytomskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego (kwiecień 2018 r.);
- ❑ współpracowano z Bytomską Radą Działalności Pożytku Publicznego, organizowano posiedzenia, udzielano pomocy w obsłudze administracyjno-biurowej;
- ❑ powołano w drodze zarządzenia Prezydenta Bytomia zespół konsultacyjny ds. opracowania i opiniowania projektu „Programu współpracy miasta Bytomia z organizacjami pozarządowymi na rok 2019” (sierpień 2018 r.);
- ❑ opracowano ogólne zasady przeprowadzania konkursów ofert, ogłaszanych przez Prezydenta na realizację zadań publicznych w 2019 r. w ramach art. 13 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (zarządzenie Prezydenta Bytomia, październik 2018 r.);
- ❑ opracowano i konsultowano dokument pn.: „Program współpracy miasta Bytomia z organizacjami pozarządowymi na rok 2019”. Prace nad programem poprzedzone były publicznym zaproszeniem wszystkich przedstawicieli organizacji pozarządowych do aktywnego włączenia się w proces tworzenia ww. dokumentu. Uchwała została przyjęta przez Radę Miejską 15.10.2018 r.;
- ❑ współudział w akcji „Wiosna w naszych sercach” - „Świąteczny koszyk dla Polaków na Kresach”. Akcja organizowana przez Górnośląski Oddział Stowarzyszenia Wspólnota Polska oraz Oddział Rejonowy PCK. Finał przedsięwzięcia odbył się 14 marca 2018 r. Zbiórka trwałych produktów spożywczych, artykułów szkolnych oraz drobnych gadżetów i słodczy prowadzona była w Biurze Organizacji Pozarządowych przy Rynku 26/5;
- ❑ współudział w akcji „Podaruj znicze na Kresy”. Zebrane znicze zapłonęły na opuszczonych grobach Polaków pochowanych m.in. na cmentarzach w Boryslawiu, Chmielnickim, Drohobyczu, Lwowie, Samborze, Stryju. Wzorem lat ubiegłych znicze zbierano w Biurze Organizacji Pozarządowych przy Rynku 26/5. Akcję zbiórki zakończono 17 października 2018 r.;
- ❑ współudział w akcji „Podziel się opłatkiem z seniorem na Kresach”. Do 11 grudnia 2018 r. trwała zbiórka produktów żywnościowych, z których przygotowano świąteczne paczki dla najbardziej potrzebujących. W organizację akcji „Podziel się opłatkiem z seniorem na Kresach” włączyli się m.in.: Urząd Miejski w Bytomiu, Bytomska Rada Seniorów, Górnośląski Oddział

Stowarzyszenia Wspólnota Polska, Śląski Bank Żywności i Oddział Rejonowy Polskiego Czerwonego Krzyża w Bytomiu;

- przeprowadzono procedurę konsultacyjną uchwały w sprawie przyjęcia "Programu współpracy miasta Bytomia z organizacjami pozarządowymi na rok 2019".

Inne formy współpracy finansowej:

- Umowy zlecenia / art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych:

Lp.	Nazwa organizacji/podmiotu	Nazwa zadania	Przyznane kwoty
1.	Bytomskie Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej	Przygotowanie i podanie poczęstunku podczas spotkania Noworocznego Bytomskich Organizacji Pozarządowych z władzami miasta	1408 zł
2.	Bytomskie Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej	Przygotowanie i podanie serwisu kawowego podczas spotkania Noworocznego Bytomskich Organizacji Pozarządowych z władzami miasta	492 zł
3.	Spinka – Fundacja Na Rzecz Edukacji i Kultury	Współorganizacja imprezy pn. „XIV Dni Bytomskich Organizacji Pozarządowych” – w zakresie zorganizowania przewozu autokarem oraz zakupu biletów wstępu na Zamek w Bobolicach	1520 zł

Łączna wysokość przyznanych środków finansowych :	3420,00 zł
---	------------

- Ponadto, w 2018 r. Biuro Organizacji Pozarządowych opiniowało wnioski o realizację zadań publicznych w ramach inicjatyw lokalnych. Zgodnie z art. 19 b, ust. 1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie w ramach inicjatywy lokalnej mieszkańcy jednostki samorządu terytorialnego bezpośrednio, bądź za pośrednictwem organizacji pozarządowych, lub podmiotów wymienionych w art. 3 ust. 3 mogą złożyć wniosek o realizację zadania publicznego do jednostki samorządu terytorialnego, na terenie której mają miejsce zamieszkania lub siedzibę, w zakresie określonym ustawą. Pomimo, że inicjatywa lokalna jest jedną z form współpracy podejmowanej głównie z mieszkańcami to warto wskazać jedną z nich, która dotyczyła bezpośrednio podmiotu programu. Chodzi tutaj o inicjatywę lokalną dot. Parafii Rzymsko-Katolickiej pw. Świętej Trójcy w Bytomiu i aranżacji społecznego ogródka przy salkach parafialnych. Wkład pracy społecznej oraz rzeczowy wnioskodawca wycenił na 6470 zł, a miasto dofinansowało projekt na kwotę **5000,00 zł**. Projekt realizowano od lipca do września 2018 r. przy współudziale Miejskiego Zarząd Zieleni i Gospodarki Komunalnej w Bytomiu. Zasady i kryteria oceny wniosków są określone w uchwale nr LI/631/17 Rady

Miejskiej w Bytomiu w sprawie określenia trybu i szczegółowych kryteriów oceny wniosków o realizację zadania publicznego w ramach inicjatywy lokalnej.

IX. ZESPOŁY O CHARAKTERZE DORADCZYM I OPINIODAWCZYM

- w skład których wchodził przedstawiciel organizacji pozarządowych

Komisje konkursowe - w Bytomiu od wielu lat w komisjach konkursowych (otwarte konkursy ofert) zawsze uczestniczył przedstawiciel organizacji pozarządowych. Cała procedura dot. komisji konkursowych jest zawarta w programie współpracy z organizacjami pozarządowymi.

W ubiegłym roku, w celu rozstrzygnięcia konkursów ofert przeznaczonych dla podmiotów programu powołano 11 komisji konkursowych:

- Wydział Kultury i Sportu - 2,
- Wydział Inżynierii Środowiska - 1,
- Wydział Edukacji - 1,
- Biuro Rewitalizacji i Funduszy Europejskich - 1,
- Wydział Polityki Społecznej (wraz z jednostkami podległymi) - 4,
- Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie - 1,
- Wydział Organizacyjny - 1.

Bytomska Rada Działalności Pożytku Publicznego – powstała w 2015 r. W jej skład wchodził przedstawiciele władz miasta i organizacji pozarządowych (stowarzyszeń, fundacji, klubów sportowych), których działalność jest bardzo zróżnicowana. Powołanie Rady było kolejnym krokiem w kierunku lepszej współpracy miasta z trzecim sektorem. W jej skład wchodził przedstawiciele organizacji pozarządowych, którzy dobrze znają środowisko i problemy, z jakimi się borykają. Ogromne znaczenie ma też fakt, że zasiadają w niej przedstawiciele Prezydenta i Radni Rady Miejskiej w Bytomiu.

Zgodnie z art. 41 i. ust. 1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (tekst jedn.: Dz. U. z 2019 r., poz. 688) do zadań Rady Powiatowej oraz Rady Gminnej należy w szczególności:

1. Opiniowanie projektów strategii rozwoju odpowiednio powiatów lub gmin;
2. Opiniowanie projektów uchwał i aktów prawa miejscowego dotyczących sfery zadań publicznych, o której mowa w art. 4 ww. uchwały, oraz współpracy z organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ww. uchwały, w tym programów współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ww. uchwały;
3. Wyrażanie opinii w sprawach dotyczących funkcjonowania organizacji pozarządowych oraz podmiotów wymienionych w art. 3 ust. 3 ww. uchwały;

4. Udzielanie pomocy i wyrażanie opinii w przypadku sporów między organami administracji publicznej a organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ww. uchwały;
5. Wyrażanie opinii w sprawach dotyczących zadań publicznych, w tym zlecania tych zadań do realizacji przez organizacje pozarządowe oraz podmioty wymienione w art. 3 ust. 3 ww. uchwały, oraz w sprawach rekomendowanych standardów realizacji zadań publicznych.

Akty prawne regulujące w 2018 r. status Bytomskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego:

- ustawa z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie,
- uchwała nr L/622/17 Rady Miejskiej w Bytomiu z dnia 24 lipca 2017 r. zmieniająca uchwałę w sprawie określenia trybu powoływania członków oraz organizacji i trybu działania Bytomskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego,
- uchwała nr XXXVI/474/17 Rady Miejskiej w Bytomiu z dnia w sprawie określenia trybu powoływania członków oraz organizacji i trybu działania Bytomskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego,
- zarządzenie nr 177/18 Prezydenta Bytomia z dnia 18 kwietnia 2018 r. w sprawie powołania członków do Bytomskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego.

Rada Sportu – organ opiniodawczy i doradczy Prezydenta w zakresie kultury fizycznej i sportu. Do zadań Rady należy w szczególności opiniowanie: strategii rozwoju gminy w zakresie kultury fizycznej, projektu budżetu w części dotyczącej kultury fizycznej, programów dotyczących rozwoju bazy sportowej, w tym w szczególności miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w zakresie dotyczącym terenów wykorzystywanych na cele kultury fizycznej i sportu, a także projektów uchwał i zarządzeń w części dotyczącej kultury fizycznej i sportu.

Zespół konsultacyjny ds. opracowania i opiniowania projektu „Program współpracy miasta Bytomia z organizacjami pozarządowymi na rok 2019” – powołany na podstawie zarządzenia nr 364/18 Prezydenta Bytomia z dnia 22 sierpnia 2018 r. W skład tego zespołu wchodził zarówno przedstawiciele organizacji pozarządowych, Bytomskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego jak również Prezydenta Bytomia.

Bytomska Rada Seniorów – została powołana w celu zapewnienia osobom starszym większego wpływu na sprawy dotyczące społeczności lokalnej oraz pobudzania aktywności obywatelskiej tych osób. Rada działa na podstawie uchwały nr XXXVI/505/14 Rady Miejskiej w Bytomiu z dnia 22 września 2014 r. w sprawie powołania Bytomskiej Rady Seniorów i nadania jej statutu (uchwała zmieniająca – uchwała nr XII/168/15 Rady Miejskiej w Bytomiu z dnia 27 lipca 2015 r.) Rada jest organem konsultacyjnym, doradczym i inicjatywnym. Do jej zadań w szczególności należy:

- współpraca z Radą Miejską i Prezydentem w zakresie rozwiązywania istotnych problemów i rozpatrywania potrzeb seniorów,
- przedstawianie propozycji w zakresie ustalania priorytetowych zadań oraz inicjowanie działań na rzecz seniorów,
- monitorowanie potrzeb seniorów zamieszkałych na terenie Bytomia,
- wydawanie opinii i formułowanie wniosków, służących rozwijaniu działalności na rzecz seniorów,
- opiniowanie i doradztwo przy tworzeniu dokumentów strategicznych dot. seniorów,
- inicjowanie działań mających na celu upowszechnienie współpracy Gminy Bytom ze środowiskiem seniorów,
- informowanie społeczności miasta o kierunkach działalności podejmowanych przez Gminę Bytom i organizacje pozarządowe na rzecz środowiska bytomskich seniorów.

Powiatowa Rada Rynku Pracy w Bytomiu – jest organem opiniodawczo-doradczym Prezydenta Miasta w sprawach polityki rynku pracy. Działa na podstawie zarządzenia nr 25/17 Prezydenta Bytomia z dnia 27 stycznia 2017 r. w sprawie powołania Powiatowej Rady Rynku Pracy w Bytomiu z późn. zm. Tryb działania Rady określa ustawa z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy oraz rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Społecznej w sprawie rad rynku pracy z dnia 14 maja 2014 r.

W skład Powiatowej Rady Rynku Pracy w Bytomiu wchodzi osoby powołane przez Prezydenta Bytomia spośród działających na terenie powiatu:

1. terenowych struktur każdej reprezentatywnej organizacji związkowej w rozumieniu ustawy o Radzie Dialogu Społecznego,
2. terenowych struktur każdej reprezentatywnej organizacji pracodawców w rozumieniu ustawy o Radzie Dialogu Społecznego,
3. społeczno-zawodowych organizacji rolników, w tym związków zawodowych rolników indywidualnych i izb rolniczych,
4. organizacji pozarządowych zajmujących się statutowo problematyką rynku pracy.

Do zakresu działania Powiatowej Rady Rynku Pracy w Bytomiu należy w szczególności:

- inspirowanie przedsięwzięć zmierzających do pełnego i produktywnego zatrudnienia w powiecie;
- ocena racjonalności gospodarki środkami Funduszu Pracy;
- opiniowanie kryteriów podziału środków Funduszu Pracy dla samorządu powiatu na finansowanie programów dotyczących promocji zatrudnienia i finansowanie innych fakultatywnych zadań oraz opiniowanie opracowanych przez powiatowy urząd pracy

propozycji przeznaczenia środków Funduszu Pracy będących w dyspozycji samorządu powiatu i sprawozdań z ich wykorzystania;

- składanie wniosków i wydawanie opinii w sprawach dotyczących kierunków kształcenia, szkolenia zawodowego oraz zatrudnienia w powiecie;
- ocenianie okresowych sprawozdań z działalności powiatowego urzędu pracy.

Ponadto, Powiatowa Rada Rynku Pracy w Bytomiu opiniuje celowość realizacji programów specjalnych, biorąc pod uwagę w szczególności liczbę osób objętych programem i kryteria doboru tych osób, zakładane rezultaty programu oraz koszty jego realizacji. Rada opiniuje również celowość Programu Aktywizacja i Integracja, biorąc pod uwagę kryteria doboru bezrobotnych oraz zakładane efekty Programu.

Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie - działa na podstawie zarządzenia nr 373 Prezydenta Bytomia z dnia 10 sierpnia 2015 r. w sprawie powołania Zespołu Interdyscyplinarnego ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie w Bytomiu z późn. zm. i zgodnie z ustawą z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie, realizuje działania określone w gminnym programie przeciwdziałania przemocy w rodzinie oraz ochrony ofiar przemocy w rodzinie.

Zadaniem zespołu interdyscyplinarnego jest integrowanie i koordynowanie działań podmiotów, o których mowa w art. 9a ust. 3 i 5 ww. ustawy, oraz specjalistów w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie, w szczególności przez:

- 1) diagnozowanie problemu przemocy w rodzinie;
- 2) podejmowanie działań w środowisku zagrożonym przemocą w rodzinie mających na celu przeciwdziałanie temu zjawisku;
- 3) inicjowanie interwencji w środowisku dotkniętym przemocą w rodzinie;
- 4) rozpowszechnianie informacji o instytucjach, osobach i możliwościach udzielenia pomocy w środowisku lokalnym;
- 5) inicjowanie działań w stosunku do osób stosujących przemoc w rodzinie.

W celu rozwiązywania problemów związanych z występowaniem przemocy w rodzinie w indywidualnych przypadkach, zespół interdyscyplinarny tworzy grupy robocze. Do zadań grup roboczych należy, w szczególności:

- 1) opracowanie i realizacja planu pomocy w indywidualnych przypadkach wystąpienia przemocy w rodzinie;
- 2) monitorowanie sytuacji rodzin, w których dochodzi do przemocy oraz rodzin zagrożonych wystąpieniem przemocy;
- 3) dokumentowanie działań podejmowanych wobec rodzin, w których dochodzi do przemocy oraz efektów tych działań.

W 2018 r. odbyło się 6 posiedzeń zespołu interdyscyplinarnego, pracowały 552 grupy robocze. Do Przewodniczącej Zespołu Interdyscyplinarnego ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie wpłynęło 295 formularzy „Niebieska Karta –A”, wszczynających procedurę „Niebieskie Karty”.

Powiatowa Społeczna Rada do Spraw Osób Niepełnosprawnych w Bytomiu – działa na podstawie zarządzenia nr 426 Prezydenta Bytomia z dnia 4 września 2015 r. w sprawie powołania Powiatowej Społecznej Rady do Spraw Osób Niepełnosprawnych w Bytomiu. Organizację oraz tryb działania ww. Rady określa rozporządzenie Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 25 marca 2003 r. w sprawie organizacji oraz trybu działania wojewódzkich i powiatowych społecznych rad do spraw osób niepełnosprawnych (Dz. U. z 2003 r. nr 62 poz. 560).

Powiatowa Społeczna Rada do Spraw Osób Niepełnosprawnych jest organem opiniodawczo-doradczym. Rada składa się z 5 członków, w tym: 4 osoby to przedstawiciele organizacji pozarządowych oraz 1 osoba będąca przedstawicielem jednostki samorządu terytorialnego. Kadencja Rady trwa 4 lata.

Do zakresu działania Rady należy:

- 1) inspirowanie przedsięwzięć zmierzających do:
 - a) integracji zawodowej i społecznej osób niepełnosprawnych,
 - b) realizacji praw osób niepełnosprawnych;
- 2) opiniowanie projektów powiatowych programów działań na rzecz osób niepełnosprawnych;
- 3) ocena realizacji programów;
- 4) opiniowanie projektów uchwał i programów przyjmowanych przez radę powiatu pod kątem ich skutków dla osób niepełnosprawnych.

Pracami Rady kieruje Przewodniczący, który wybierany jest na okres jednego roku. W roku sprawozdawczym odbyło się 10 posiedzeń Rady, w czasie których Rada podjęła 14 uchwał i wydała 11 opinii.

Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Bytomiu – jako organ w szczególności inicjujący działania w zakresie realizacji zadań gminy wynikających z ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi, w aktualnym składzie powołany został przez Prezydenta Miasta zarządzeniem nr 445/17 z dnia 25 października 2017 r. w sprawie powołania Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Bytomiu z późn. zm.

W skład ww. Komisji wchodzi 1 osoba będąca przedstawicielem organizacji pozarządowych.

Komisja działa w oparciu o ustawę z dnia 26 października 1982 r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi oraz o gminny program profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych. Do zakresu działania Komisji należy w szczególności:

- 1) opiniowanie wniosków o wydawanie zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w zakresie zgodności lokalizacji punktu sprzedaży z uchwałami Rady Miejskiej w sprawie określenia zasad usytuowania na terenie gminy Bytom miejsc sprzedaży i podawania napojów alkoholowych,
- 2) podejmowanie czynności zmierzających do orzeczenia o zastosowaniu wobec osoby uzależnionej od alkoholu obowiązku poddania się leczeniu w zakładzie leczenia odwykowego,
- 3) dokonywanie kontroli przestrzegania przez przedsiębiorców zasad i warunków korzystania z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych, przeznaczonych do spożycia w miejscu lub poza miejscem sprzedaży,
- 4) opiniowanie wniosków o przyznanie środków finansowych dla wskazanych podmiotów, w celu realizacji programów profilaktyczno-edukacyjnych, ograniczania spożycia napojów alkoholowych oraz zapobiegania negatywnym następstwom używania napojów alkoholowych.

W ramach Komisji funkcjonują dwa zespoły zadaniowe. Posiedzenia Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w pełnym składzie odbywają się w zależności od potrzeb, nie rzadziej jednak niż 2 razy w miesiącu.

**X. MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W BYTOMIU;
BYTOMSKI TEATR TAŃCA I RUCHU ROZBARK;
BYTOMSKIE CENTRUM KULTURY.**

W 2018 r. Miejska Biblioteka Publiczna im. prof. Władysława Studenckiego w Bytomiu współpracowała z podmiotami programu poprzez promowanie planowanych imprez, akcji społecznych oraz innych form działalności statutowej podmiotów programu:

Nazwa przedsięwzięcia (konkursu, akcji, itp.) lub innych form działalności statutowej podmiotów programu:	Nazwa organizatora przedsięwzięcia:	Sposób udzielonej pomocy przy promocji przedsięwzięcia:
„Bytom w 100 słowach”	Liga Kobiet Nieobojętnych	Promocja wydarzenia wśród użytkowników biblioteki oraz w mediach lokalnych i społecznościowych.

Bytomski Teatr Tańca i Ruchu Rozbark współpracował z podmiotami programu głównie poprzez udostępnianie przestrzeni Teatru (sali widowiskowej, garderoby, studia tanecznego, szatni, kawiarni, parkingu) na preferencyjnych warunkach oraz zapewnieniu pełnej obsługi pracowników Działu Organizacji i Działu Techniki (przygotowanie wydarzenia, obsługa wydarzenia, sprzątanie po

danym wydarzeniu, obsługa techniczna, akustyczna, udostępnienie sprzętu: mikrofony, oświetlenie, rzutnik, ekran, komputery itp.) na potrzeby takich wydarzeń jak:

Nazwa organizacji:	Przedsięwzięcie:
Stowarzyszenia Rodzin i Przyjaciół Osób z Zespołem Downa „Szansa”.	21.03.2018 r. – Cztery pory uczuć, spektakl.
Stowarzyszenie Spełniamy Dziecięce Marzenia.	28.03.2018 r. – Teatromania dla dzieci.
Liga Kobiet Nieobojętnych.	9.06.2018 r. – Koncert charytatywny.
Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Niemców Województwa Śląskiego. Koło Terenowe Bytom.	23.06.2018 r. – Gala Mniejszości Niemieckiej.
Towarzystwo Miłośników Bytomia.	6.07-7.08.2018 r. – Bytom Film Festival.
Stowarzyszenie Mybytomianie.	21.09-22.09.2018 r. – Światowy Zjazd Bytomian.
Liga Kobiet Nieobojętnych.	27.09.2018 r. – Anioły są wśród nas, koncert charytatywny.
Śląski Związek Bokserski.	6-7.10.2018 r. – XIII Turniej imienia Leszka Błazyńskiego.
Liga Kobiet Nieobojętnych.	28.11.2018 r. – Koncert charytatywny.
Bytomska Rada Pożytku Publicznego	5.12.2018 r. – Anioły Wolontariatu.
Stowarzyszenie Na Rzecz Osób Zagrożonych Wykluczeniem Społecznym POMOST.	11.12.2018 r. – Konkurs Kolęd.

Bytomskie Centrum Kultury w 2018 r. współpracowało z podmiotami programu głównie przy realizacji zadania publicznego z zakresu kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego – zwiększenie potencjału kulturalnego Bytomia oraz aktywizacja społeczności lokalnej w proces rozwoju miasta poprzez czynne uczestnictwo w przedsięwzięciach kulturalnych, wzbogacanie oferty wydarzeń artystycznych i kulturalnych prezentowanych w mieście, w tym w jego dzielnicach, wspieranie bytomskiego środowiska artystycznego. Współpraca dotyczyła promowania planowanych imprez, akcji społecznych, zawodów, konkursów, hepeningów oraz innych form działalności statutowej podmiotów programu, m.in.:

Nazwa przedsięwzięcia (konkursu, akcji, itp.) lub innych form działalności statutowej podmiotów programu:	Nazwa organizatora przedsięwzięcia:	Sposób udzielonej pomocy przy promocji przedsięwzięcia:
Bytom Film Festiwal	Fundacja FORUM NOWYCH MOŻLIWOŚCI	Dystrybucja materiałów reklamowych, udostępnienie przestrzeni na słupach ogłoszeniowych, promocja medialna, prasowa i internetowa wydarzenia. Współpraca organizacyjna w tym wynajem sprzętu technicznego wraz z obsługą.

V Bytomski Jarmark Średniowieczny	Bytomskie Stowarzyszenie Rekonstrukcji Historycznej LEO CORDE	Wykonanie projektu druków promujących wydarzenie i ich wydruk, udostępnienie przestrzeni na słupach ogłoszeniowych, promocja prasowa, medialna i internetowa wydarzenia, współpraca organizacyjna.
Muzyka Narodów – Juliusz Ursyn Niemcewicz i jego goście	Stowarzyszenie Liga Kobiet Nieobojętnych	koordynacja wydruku materiałów promujących projekt, udostępnienie przestrzeni na słupach ogłoszeniowych, informowanie o projekcie w prasie oraz na portalach internetowych, współpraca organizacyjna.

XI. OŚRODEK SPORTU I REKREACJI W BYTOMIU

Współpraca podjęta przez Ośrodek Sportu i Rekreacji w 2018 r. z organizacjami pozarządowymi przedstawia poniższa tabela:

Lp.	Nazwa organizacji/podmiotu	Nazwa zadania	Przyznane kwoty
1.	UKS MOSM Bytom - boks	Częściowe wspieranie w zakresie: - wynagrodzenia kadry trenerskiej drużyn młodzieżowych, - transportu drużyn na zawody i imprezy sportowe, - ekwiwalentów sędziowskich, - ubezpieczeń, - organizacji imprez sportowych, - wynajmu obiektów do trenowania.	37 244,89 zł
2.	KTS Polonia Bytom	j.w.	9 863,15 zł
3.	UKS „NA Fali” Bytom	j.w.	24 350 zł
4.	GKS Rozbark	j.w.	72 427,23 zł
5.	TMH Polonia Bytom	j.w.	345 762,34 zł
6.	GKS Czarni Bytom	j.w.	80 680,69 zł
7.	UKS MOSM Bytom – koszykówka	j.w.	176 916,65 zł
8.	KS Sucha Góra	j.w.	23 720,70 zł
9.	MKS MOSM Bytom	j.w.	54 249,98 zł
10.	MLKS Czarna Strzała	j.w.	40 155,47 zł
11.	Bytomski Sport (Polonia Bytom)	j.w.	343 359,81 zł
12.	KS Zefir Bytom	j.w.	19 952,50 zł
13.	UKS MOSM Bytom – piłka ręczna	j.w.	38 113,61 zł
14.	WTS Polonia Bytom	j.w.	64 767,30 zł

15.	Rugby Klub Czarni	j.w.	2 389,74 zł
16.	UKS MOSM Bytom – siatkówka	j.w.	36 519,85 zł
17.	MDK nr 2 w Bytomiu – szachy	j.w.	3 518,40 zł
18.	Bytomskie Towarzystwo Szermiercze	j.w.	8 631,86 zł
19.	LKS Tempo Stolarzowice	j.w.	42 186,90 zł
20.	TTS Polonia Bytom	j.w.	36 679,60 zł
21.	Górniki Bytom	j.w.	87 779,99 zł
22.	KS Silesia Miechowice	j.w.	105 817,84 zł
23.	TS Szombierki Bytom	j.w.	158 358,40 zł
24.	Fight Club Bytom	j.w.	5 976,30 zł
25.	Rodło Górniki	j.w.	6 765 zł
26.	TSPN Nadzieja Bytom	j.w.	31 648,42 zł
27.	UKS Szombierki Bytom	j.w.	13 300,64 zł

Łączna wysokość przyznanych środków finansowych :	1 871 137,26 zł
---	-----------------

Łączna liczba podmiotów programu, korzystających z innych form współpracy:	27
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	27
Ilość unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	0

Inne formy współpracy:

Nazwa przedsięwzięcia (konkursu, akcji, itp.) lub innych form działalności statutowej podmiotów programu:	Nazwa organizatora przedsięwzięcia:	Sposób udzielonej pomocy przy promocji przedsięwzięcia:
Rekonstrukcja walk o Miechowice	Stowarzyszenie na Rzecz Zabytków Fortyfikacji „Pro Fortalicium”	udostępnienie stalowych barierek
III Bytomski Bieg Trzeźwości	Fundacja „Dom Nadziei”	pomoc osobowa oraz udostępnienie sprzętu na bieg
III Regatta Cross-Mol	Stowarzyszenie Miechowska Grupa Biegowa	udostępnienie barierek
6 Bieg Świętych Mikołajów	My bytomianie	Sprzęt do przeprowadzenia imprezy biegowej
Imprezy, festyny, akcje	sekcje sportowe skupione w ramach MOSM (tabela j.w.)	Sprzęt do przeprowadzenia zawodów, imprez sportowych

Zagadnienia publiczne realizowane przy współpracy z podmiotami programu w 2018 r.:

Sfera zadań publicznych realizowana w 2018 r.

- wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej:
 - a) upowszechnianie kultury fizycznej, zwłaszcza wśród dzieci, młodzieży, osób starszych, a także w środowiskach osób niepełnosprawnych,
 - b) organizacja i uczestnictwo w imprezach, turniejach i zawodach sportowych o zasięgu miejskim, krajowym i zagranicznym,
 - c) wspieranie poszczególnych dyscyplin sportowych,
 - d) wspieranie sportu szkolnego – organizacja szkolenia i międzyszkolnej rywalizacji sportowej,
 - e) działanie na rzecz upowszechniania sportu masowego – w tym imprez rekreacyjnych,
 - f) współpraca międzynarodowa bytomskiego środowiska sportowego w zakresie kultury fizycznej,
 - g) wspieranie ruchu rowerowego w mieście.

XII. WYDZIAŁ POLITYKI SPOŁECZNEJ (wraz z jednostkami podległymi)

Wydział w 2018 r. współpracował z podmiotami programu w następujący sposób:

I. 1. Finansowe formy współpracy podjęte z podmiotami programu w 2018 r.:

a) wspieranie wykonania zadań publicznych wraz z przyznaniem dotacji na dofinansowanie ich realizacji (konkursy ofert):

Podstawa prawna: ustawa z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej, ustawa z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, ustawa z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych, ustawa z dnia 9 czerwca 2011 r. o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej, ustawa z dnia 4 lutego 2011 r. o opiece nad dziećmi w wieku do lat 3, ustawa z dnia 11 września 2015 r. o zdrowiu publicznym.

Lp.	Nazwa organizacji/podmiotu	Nazwa zadania	Przyznane kwoty
1	Bytomskie Stowarzyszenie Rodzin Abstynenckich ODRÓDZENIE w Bytomiu, przy ul. Wrocławskiej 5/13,	Zadanie z zakresu zdrowia publicznego pn. „Wiedza, rozwój skuteczność”	58.830
2	Fundacja Dom Nadziei w Bytomiu, przy ul. Konstytucji 9,	Zadanie z zakresu zdrowia publicznego pn. „Chcę się zmienić”	39.875
3	Trzeźwościowe Stowarzyszenie Kulturalno – Turystyczne w Katowicach, ul. Ks. Bednorza 22	Zadanie z zakresu zdrowia publicznego pn. „XXVII Ogólnopolski Przegląd Abstynenckiej Twórczości Artystycznej – Zamczyśko’ 2018”	2.500
4	Rzymskokatolicka Parafia pw. Św. Jana Nepomucena w Bytomiu, przy ul. Armii Krajowej 13, Profilaktyczno-Terapeutyczna Świątlica Środowiskowa im. Św. Elżbiety, ul. Cyryla i Metodego 12a	Zadanie z zakresu zdrowia publicznego pn. „Z rodziną damy radę”	24.773
5	Stowarzyszenie Klub Abstynentów „PRZYSZŁOŚĆ” w Bytomiu, przy ul. Ks. P. Jaskółki 1	Zadanie z zakresu zdrowia publicznego pn. „Rozwijaj się bez nałogów”	27.205
6	Towarzystwo Przyjaciół Dzieci ODDZIAŁ MIEJSKI w Bytomiu, przy ul. Prusa 19,	Zadanie z zakresu zdrowia publicznego pn. „Uzależnienia-złodzieje dzieciństwa”	20.280
7	Związek Harcerstwa Polskiego Chorągiew Śląska Hufiec Bytom ul. Kolejowa 6/11, 41 – 902 Bytom.	Zadanie z zakresu zdrowia publicznego pn. „Zmień swoje wartości, a zmienisz swoje życie II”	5.400

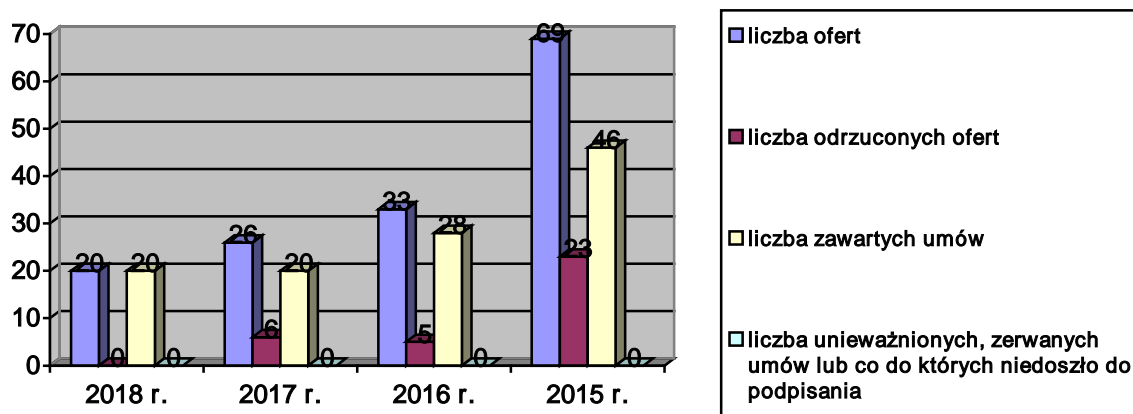
8	Caritas Diecezji Gliwickiej ul. Ziemowita 2 44 – 100 Gliwice	Dobry start perspektywą na lepszą przyszłość. Świetlica Środowiskowa dla dzieci z rodzin zagrożonych patologią oraz wspomaganie rodziny dysfunkcyjnej	69.190
9	Rzymskokatolicka Parafia pw. św. Jana Nepomucena, ul. Armii Krajowej 13 , 41 – 909 Bytom	Profilaktyka socjalizacyjna dzieci i młodzieży wraz z dożywianiem – w rodzinie siła	65.090
10	Stowarzyszenie Opiekuńcze im. św. Franciszka z Asyżu, ul. Kochanowskiego 25 41 – 902 Bytom	Życ z pasją 2018	37.690
11	Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Oddział Miejski ul. Prusa 19, 41 – 902 Bytom	Świadczenie w 2018 r. dziennej opieki nad dziećmi z terenu Miasta Bytomia w placówkach opiekuńczo-wychowawczych wsparcia dziennego	52.795
12	Zgromadzenie Sióstr Służebnic Najświętszego Serca Jezusa REGION POLSKA ul. Piekarska 59 41-902 Bytom	Ślązak Górą! Czy Kaszubi każdy podróże po Polsce lubi	43.340
13	Związek Harcerstwa Polskiego Chorągiew Śląska Hufiec Bytom ul. Kolejowa 6/11, 41 – 902 Bytom.	Środowiskowe Ognisko Wychowawcze „Harce”	41.895
14	Polski Związek Niewidomych	„Kierunek samodzielność”	14.400 śr. fin. z PFRON
15	Stowarzyszenie Pomocy Osobom Niepełnosprawnym Intelktualnie FANTAZJA	„Projekt autyzm 4”	15.870 śr. fin. z PFRON
16	Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Oddział Miejski ul. Prusa 19, 41 – 902 Bytom	“Wyzwalamy kreatywność!”	7.050 śr. fin. z PFRON
17	Wspólnota Amazonek Ostoja	„Program rehabilitacji i wsparcia kobiet chorych na raka piersi oraz profilaktyka nowotworów piersi”	12.680 śr. fin. z PFRON
18	Caritas Diecezji Gliwickiej, ul. Ziemowita 2 w Gliwicach – Stacja opieki w Bytomiu, przy ul. Matejki 18a	Zapewnienie opieki hospicyjno – paliatywnej i rehabilitacji domowej na rzecz mieszkańców miasta Bytomia w terminalnym stanie choroby w 2018 r.,	230.000
19	Stowarzyszenie na Rzecz Utrzymania Żłobka, z siedzibą w Bytomiu przy ul. Świętochłowskiej 3a	Działalność na rzecz rodziny, macierzyństwa, rodzicielstwa, upowszechniania i obrony praw dziecka	276.000

Łączna wysokość przyznanych środków finansowych :	1.044.863
---	-----------

Liczba podmiotów programu składających oferty:	14
Liczba ofert:	19
Liczba odrzuconych ofert:	0
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	19
Ilość unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	0

- W tabelach powyżej nie ujęto **umowy** wieloletniej zawartej w 2015 r. z Parafią Ewangelicko – Augsburską w Bytomiu, ul. Matki Ewy 1, na realizację projektu w latach 2015 – 2019 na terenie miasta Bytomia Domu Pomocy Społecznej o zasięgu ponadgminnym (...) – kontynuacja umowy zawartej na

podstawie konkursu ofert z 2014 r. 145.169, 00 zł – dotacja przekazana w 2018 r. – środki z budżetu państwa.

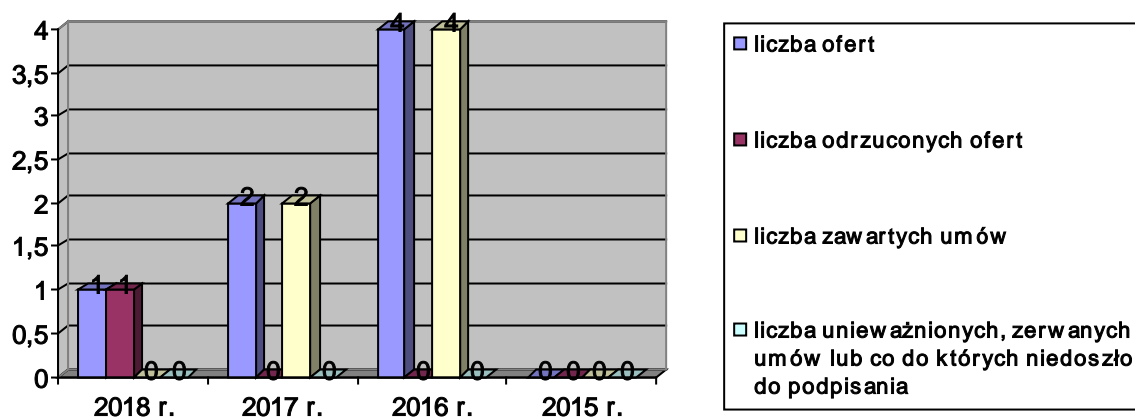


Wykres nr VIII – dane porównawcze dot. liczby ofert, odrzuconych ofert oraz liczby zawartych umów w zakresie konkursów ofert (Wydział Polityki Społecznej + MOPR).

b) na podstawie art. 19a ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie nie przyznano dofinansowania żadnemu podmiotowi – tzw. „małe granty”:

Liczba podmiotów programu składających oferty:	1
Liczba ofert:	1
Liczba odrzuconych ofert:	1
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	0
Ilość unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	0

Łączna wysokość przyznanych środków finansowych :	0
---	---



Wykres nr IX – dane porównawcze dot. liczby ofert, odrzuconych ofert oraz liczby zawartych umów w zakresie „małych grantów” (Wydział Polityki Społecznej).

c) inne formy współpracy finansowej:

Podstawa prawna: ustawa z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych.

Lp.	Nazwa organizacji/podmiotu	Nazwa zadania	Przyznane kwoty
-----	----------------------------	---------------	-----------------

1.	Polskie Stowarzyszenie Na Rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intelktualną Koło w Bytomiu, ul. Stanisława Małachowskiego 36, 41-907 Bytom	Umowa z dnia 16 stycznia 2018 r. – dofinansowanie od dnia 1 stycznia 2018 r. do 31 grudnia 2018 r.	129.080 zł
2.	Bytomskie Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej, ul. Tetmajera 2, 41-933 Bytom	Umowa z dnia 16 stycznia 2018 r. – dofinansowanie od dnia 1 stycznia 2018 r. do 31 grudnia 2018 r.	138.300 zł

Łączna wysokość przyznanych środków finansowych :	267.380 zł
---	------------

Łączna liczba podmiotów programu, korzystających z innych form współpracy:	2
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	2
Ilość unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	0

I. 2. Pozafinansowe formy współpracy podjęte z podmiotami programu w 2018 r.:

a) konsultowanie z podmiotami programu projektów aktów prawa miejscowego w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych podmiotów:

- projekty uchwał dot. określenia rozkładu godzin pracy aptek ogólnodostępnych działających na terenie Bytomia, ze zmianami – 3 projekty;
- projekty uchwał dot. zmian w statucie Szpitala Specjalistycznego Nr 1 w Bytomiu – 2 projekty;
- projekt uchwały dot. nadania statutu Centrum Integracji Społecznej w Bytomiu – 1 projekt;
- projekt uchwały dot. nadania statutu Centrum Przeciwdziałania Uzależnieniom w Bytomiu – 1 projekt;
- projekt uchwały dot. zmian w statucie Środowiskowego Domu Samopomocy "Integracja" w Bytomiu – 1 projekt;
- projekty uchwał dot. nadania/zmiany statutu placówek opiekuńczo-wychowawczych w Bytomiu – 9 projektów;
- projekt uchwały dot. podwyższenia do wysokości 150 % kryterium dochodowego dla Programu "Posiłek w szkole i w domu" realizowanego przez MOPR w Bytomiu – 1 projekt;
- projekty uchwał dot. nadania statutu Miejskiemu Ośrodkowi Pomocy Rodzinie w Bytomiu, ze zmianami – 2 projekty.

b) wspomaganie techniczne, szkoleniowe i informacyjne podmiotów programu:

- Miejski Rzecznik Osób Niepełnosprawnych - udzielanie organizacjom porad z zakresu problematyki osób niepełnosprawnych.
- W ramach wspomagania szkoleniowego i informacyjnego Centrum Przeciwdziałania Uzależnieniom sfinansowało X konferencję organizowaną przez Fundację „Dom Nadziei” dla bytomskich psychologów, pedagogów, terapeutów, nauczycieli i pracowników różnych służb

społecznych pod nazwą „*Wszystko zostaje w rodzinie? Profilaktyka od kuchni*”, w której wzięło udział 134 osoby. Motywem przewodnim Konferencji była rodzina i próba spojrzenia na młodego człowieka w kryzysie związanym z przeobrażeniami struktury systemu rodzinnego, z którym mamy ostatnio do czynienia oraz rozproszeniem odpowiedzialności za wychowanie młodego człowieka. Prelegentami konferencji byli: Zuzanna Krząkała – psycholog, psychoterapeuta oraz pani **Agata Susek-Kaczyńska** – społeczny kierownik Działu Psychologów Terenowych, psycholog, pracownicy Poradni Psychologiczno – Pedagogicznej w Bytomiu oraz pan **Dariusz Pietrek**, psychoterapeuta Fundacji „Dom Nadziei” w Bytomiu. Dodatkowo, uczestnicy konferencji mieli możliwość zapoznania się z innowacyjną metodą pracy z osobami zagrożonymi uzależnieniem, dialogiem motywującym, który przedstawiła Pani Urszula Grodzka z Centrum Dialogu Motywującego w Warszawie.

- Udostępnienie części pomieszczeń Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej „Szansa dla Dziecka” dla realizacji zadań przez Ośrodek Adopcyjny i Pieczy Zastępczej Towarzystwa Rozwijania Aktywności Dzieci „Szansa” finansowany przez Województwo Śląskie (Umowa nr 3/DOT/WOA/OAD/2017 obowiązująca w latach 2018-2022).

- c) promowanie planowanych imprez, akcji społecznych, zawodów, konkursów, happeningów oraz innych form działalności statutowej podmiotów programu:

Nazwa przedsięwzięcia (konkursu, akcji, itp.) lub innych form działalności statutowej podmiotów programu:	Nazwa organizatora przedsięwzięcia:	Sposób udzielonej pomocy przy promocji przedsięwzięcia:
Projekt „W partnerstwie skuteczni – dostępne i efektywne usługi społeczne dla osób z zaburzeniami psychicznymi i ich otoczenia”	Stowarzyszenie Bytomska Radość Życia i DPS dla Dorosłych, Gmina Bytom	Promocja, wynajem sali, ulotki, banery informacyjne, prasa
Bal Seniora	Stowarzyszenie Bytomska Radość Życia i DPS dla Dorosłych, Prezydent Bytomia	Wynajem pomieszczeń, promocja
Bytomska Wigilia ze świątecznym barszczem	Stowarzyszenie Bytomska Radość Życia i DPS dla Dorosłych, Prezydent Bytomia	Promocja, publikacja na stronie internetowej
Koncert pt. Gala Straussa	Stowarzyszenie Bytomskie Maki i DPS Kombatant	<ul style="list-style-type: none"> - udostępnienie zaplecza technicznego; - udostępnienie zaplecza lokalowego na potrzeby realizacji zadań; - wsparcie w realizacji wybranych działań przez oddelegowanych pracowników; - wsparcie logistyczne; - promocja projektu; - informacja o źródle finansowania oraz jego realizacja na zasadach partnerskich.
MAKI 2018 – IV Miechowskie Artystyczne Kombatankie Integracje – przegląd artystyczny amatorskich zespołów teatralnych	Stowarzyszenie Bytomskie Maki i DPS Kombatant	
Wigilia Miejska 2018 - wystawa prac rękodzieła artystycznego i zbiórka publiczna na cele statutowe Stowarzyszenia	Stowarzyszenie Bytomskie Maki i DPS Kombatant	
Dni Otwarte Ośrodka Adopcyjnego	Ośrodek Adopcyjny i Pieczy	Współorganizowanie

i Pieczy Zastępczej „Szansa” oraz POW Szansa dla Dziecka 7-8.09.2018 r.	Zastępczej TRAD „Szansa” i POW „Szansa dla Dziecka”	i współfinansowanie dni otwartych
Majowa akcja „Szukam Mamy i Taty” – 12.05.2018 r.	Ośrodek Adopcyjny i Pieczy Zastępczej TRAD „Szansa” i POW „Szansa dla Dziecka”	Współorganizowanie i współfinansowanie imprezy

d) inna forma współpracy:

W 2018 r. miasto kontynuowało umowę zawartą w 2017 r. ze Stowarzyszeniem na Rzecz Osób Starszych i Niepełnosprawnych Fizycznie, Intelaktualnie Osób Chorych Psychicznie oraz Osób Uzależnionych od Alkoholu „Pomocna Dłoń”, z siedzibą w Bytomiu, ul. Strzelców Bytomskich 450, na prowadzenie w latach 2017 – 2021 na terenie miasta Bytomia domu pomocy społecznej o zasięgu ponadgminnym przeznaczonego dla osób w podeszłym wieku, w którym nie więcej niż 67 miejsc będzie przeznaczonych do umieszczania osób na podstawie decyzji Prezydenta Bytomia. Na realizację ww. zadania nie udzielono dotacji (odpłatność na zasadach wynikających z ustawy o pomocy społecznej).

W lutym 2018 r. w Domu Pomocy Społecznej *Kombatant* odbył się koncert pt. Gala Straussa, którego celem była promocja muzyki klasycznej wśród mieszkańców Miechowic.

W październiku 2018 r. w Domu Pomocy Społecznej *Kombatant* odbyły się IV MAKI *Miechowskie Artystyczne Kombatancie Integracje* – przegląd twórczości artystycznej osób starszych i niepełnosprawnych. Organizatorem imprezy było Stowarzyszenie *Bytomskie Maki* oraz Dom Pomocy Społecznej *Kombatant*. Uczestnikami konkursu byli mieszkańcy zaproszonych domów pomocy społecznej z Bytomia, Tarnowskich Gór, Lublińca, Opola oraz Zabrze. Honorowy patronat nad imprezą objął Prezydent Bytomia. Nagrodą dla zwycięzców była porcelanowa Makowa Panienka przygotowana przez uczestników Bytomskiego Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej.

W grudniu 2018 r. podczas Wigilii Miejskiej, DPS we współpracy ze Stowarzyszeniem Bytomskie Maki zaprezentował wystawę rękodzieła artystycznego i przeprowadził zbiórkę publiczną na cele statutowe Stowarzyszenia.

Informacja Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej Szansa dla Dziecka:

- 1) pomoc Śląskiego Oddziału Terenowego Towarzystwa Rozwijania Aktywności Dzieci „Szansa” w pokryciu kosztów wycieczek klasowych dzieci z POW „Szansa dla Dziecka”;
- 2) pokrycie kosztów wyjazdu zagranicznego do Włoch 10-osobowej grupy dzieci z POW „Szansa dla Dziecka” w Bytomiu przez Śląski Oddział Terenowy Towarzystwa Rozwijania Aktywności Dzieci „Szansa”.

Współpraca Domu Pomocy Społecznej WĘDROWIEC z następującymi organizacjami pozarządowymi:

- 1) z Bytomskim Stowarzyszeniem Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej w zakresie współuczestnictwa w warsztatach terapii zajęciowej, mając na celu usprawnienie ruchowe i doskonalenie wcześniej nabytych umiejętności oraz rozwijanie sprawności psychomotorycznej;
- 2) ze Stowarzyszeniem „Psitul mnie” działającym przy schronisku dla bezdomnych zwierząt w Zabrze Biskupicach, przy ul. Bytomskiej 133 i pomoc mieszkank DPS w wyprowadzaniu bezdomnych psów na spacer;
- 3) z organizacjami działającymi w otoczeniu w zakresie uczestnictwa w projekcie MOPR Bytom AS - Aktywny Społecznie.

II. Zagadnienia publiczne realizowane przy współpracy z podmiotami programu w 2018 r.:

Sfera zadań publicznych realizowana w 2018 r.
1) pomoc społeczna, piecza zastępcza i pomoc rodzinie, w tym pomoc rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównywanie szans tych rodzin i osób: <ol style="list-style-type: none"> a) zapewnienie miejsc w domach pomocy społecznej, b) prowadzenie placówek wsparcia dziennego, c) wspieranie działań na rzecz zapewnienia opieki nad dziećmi w wieku do lat 3,
2) ochrona zdrowia: <ol style="list-style-type: none"> a) wspieranie działań w zakresie opieki hospicyjno – paliatywnej na rzecz chorych w terminalnym stanie choroby, b) wspieranie działań w zakresie rehabilitacji domowej,
3) działalność na rzecz osób niepełnosprawnych poprzez wspieranie działań w zakresie rehabilitacji ruchowej, pomocy psychologicznej, poradnictwa, kursów i szkoleń (<i>Wydział Polityki Społecznej, DPS Wędrowiec, DPS dla Dorosłych</i>),
4) ekologia i ochrona zwierząt oraz ochrona dziedzictwa przyrodniczego: <ul style="list-style-type: none"> - edukacja ekologiczna z zakresu ochrony przyrody oraz zwierząt i ich bezdomności (<i>DPS Wędrowiec</i>),
5) wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej: <ul style="list-style-type: none"> - upowszechnianie kultury fizycznej, zwłaszcza wśród dzieci, młodzieży, osób starszych, a także w środowiskach osób niepełnosprawnych (<i>POW Szansa dla Dziecka, DPS dla Dorosłych</i>),
6) turystyka i krajoznawstwo: <ul style="list-style-type: none"> - organizacja imprez krajoznawczych, w tym rajdów i wycieczek tematycznych po Bytomiu (<i>DPS dla Dorosłych</i>),
7) kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego: <ol style="list-style-type: none"> a) zwiększanie potencjału kulturalnego Bytomia oraz aktywizacja społeczności lokalnej w proces rozwoju miasta poprzez czynne uczestnictwo w przedsięwzięciach kulturalnych (<i>DPS Kombatant, DPS dla Dorosłych</i>), b) wzbogacenie oferty wydarzeń artystycznych i kulturalnych prezentowanych w mieście, w tym w jego dzielnicach (<i>DPS Kombatant, POW Szansa dla Dziecka</i>), c) organizacja i promocja przedsięwzięć kulturalnych dla środowisk defaworyzowanych (<i>DPS Kombatant</i>), d) działania służące promocji i ochronie dziedzictwa kulturowego Bytomia (<i>DPS Kombatant</i>),
8) przeciwdziałania uzależnieniom i patologiom społecznym (<i>CPU, Wydział Polityki Społecznej, POW Szansa dla Dziecka, DPS dla Dorosłych</i>),
9) udzielanie nieodpłatnej pomocy prawnej oraz zwiększanie świadomości prawnej społeczeństwa (<i>POW Szansa dla Dziecka</i>),

III. Ogółem:

Ilość zadań publicznych zleconych podmiotom programu:	21
Liczba podmiotów programu składających oferty:	17
Liczba ofert:	22
Liczba odrzuconych ofert:	1
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	21
Liczba unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	0
Liczba powołanych lub działających zespołów o charakterze doradczym, w skład, których wchodził przedstawiciel podmiotów programu:	
- komisje konkursowe:	4
- inne zespoły: Powiatowa Rada Rynku Pracy, Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie, Powiatowa Społeczna Rada do Spraw Osób Niepełnosprawnych, Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych	4

IV. Wysokość środków finansowych przeznaczonych w 2018 r. na realizację programu współpracy miasta Bytomia z organizacjami pozarządowymi, (czyli środki finansowe przeznaczone na konkursy ofert oraz na inne formy współpracy określone w uchwale nr LVI/736/17 Rady Miejskiej w Bytomiu z dnia 27 listopada 2017 r.):

Wydział Polityki Społecznej – 1.469.429 zł, w tym:

- **1.006.000 zł** – środki finansowe pochodzące z budżetu gminy i powiatu, przyznane organizacjom pozarządowym na podstawie przeprowadzonych postępowań konkursowych, w tym również na podstawie procedury tzw. „małe granty”;
- **50.000,00 zł** – środki finansowe pochodzące z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, przyznane organizacjom na podstawie przeprowadzonych postępowań konkursowych;
- **146.049,00 zł** – środki finansowe pochodzące z budżetu państwa (dotacja celowa), przyznane organizacji w ramach konkursu ofert z 2014;
- **267.380,00 zł** – środki finansowe własne powiatu wydatkowane na podstawie 2 umów w innym niż ustawa o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, trybie.

Centrum Przeciwdziałania Uzależnieniom – 6.200 zł (konferencja)

V. Wysokość środków finansowych wydatkowanych w 2018 r. na realizację programu współpracy miasta Bytomia z organizacjami pozarządowymi, (czyli środki finansowe przeznaczone na

konkursy ofert oraz na inne formy współpracy określone w uchwale nr LVI/736/17 Rady Miejskiej w Bytomiu z dnia 27 listopada 2017 r.):

Wydział Polityki Społecznej – 1.457.412 zł, w tym:

- **994.863,00 zł** – środki finansowe pochodzące z budżetu gminy i powiatu, przyznane organizacjom pozarządowym na podstawie przeprowadzonych postępowań konkursowych, w tym również na podstawie procedury tzw. „małe granty”;
- **50.000,00 zł** – środki finansowe pochodzące z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, przyznane organizacjom na podstawie przeprowadzonych postępowań konkursowych;
- **145.169,00 zł** – środki finansowe pochodzące z budżetu państwa (dotacja celowa), przyznane organizacji w ramach konkursu ofert z 2014;
- **267.380,00 zł** – środki finansowe własne powiatu wydatkowane na podstawie 2 umów w innym niż ustawa o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, trybie.

Centrum Przeciwdziałania Uzależnieniom – 5.145,88 zł

XIII. MIEJSKI OŚRODEK POMOCY RODZINIE W BYTOMIU

I. Finansowe formy współpracy podjęte z podmiotami programu w 2018 r.:

- powierzanie wykonania zadań publicznych wraz z przyznaniem dotacji na finansowanie ich realizacji (konkursy ofert):

(Podstawa prawna: ustawa z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie)

Lp.	Nazwa organizacji/podmiotu	Nazwa zadania	Przyznane kwoty
1.	Centrum Misji i Ewangelizacji Kościoła Ewangelicko – Augsburskiego w RP	Zorganizowanie i przeprowadzenie pracy środowiskowej w formie animacji podwórkowej dla dzieci i młodzieży	41 700,00 zł

Liczba podmiotów programu składających oferty:	1
Liczba ofert:	1
Liczba odrzuconych ofert:	0
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	1
Ilość unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	0

II. Sfera zadań publicznych realizowana w 2018 r.:

- pomoc społeczna, piecza zastępcza i pomoc rodzinie, w tym pomoc rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównywanie szans tych rodzin i osób:
 - a) zapewnienie miejsc w domach pomocy społecznej,
 - b) prowadzenie placówek wsparcia dziennego,

III. Ogółem:

Ilość zadań publicznych zleconych podmiotom programu:	1
Liczba podmiotów programu składających oferty:	1
Liczba ofert:	1
Liczba odrzuconych ofert:	0
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	1
Liczba unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	0
Liczba powołanych lub działających zespołów o charakterze doradczym, w skład, których wchodził przedstawiciel podmiotów programu: - komisje konkursowe:	1

Wysokość środków finansowych przeznaczonych w 2018 r. na realizację programu współpracy miasta Bytomia z organizacjami pozarządowymi:

41 700,00 zł

Wysokość środków finansowych wydatkowanych w 2018 r. na realizację programu współpracy miasta Bytomia z organizacjami pozarządowymi:

41 694,53 zł

XIV. MIEJSKI RZECZNIK OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

W 2018 r. prowadzone było doradztwo, również na rzecz organizacji pozarządowych w zakresie szeroko pojętej problematyki dot. niepełnosprawności.

XV. POWIATOWY URZĄD PRACY W BYTOMIU

Powiatowy Urząd Pracy w Bytomiu w 2018 r. współpracował z organizacjami pozarządowymi m.in. poprzez:

- udostępnianie informacji o możliwości pozyskiwania środków finansowych z innych źródeł niż budżet Miasta:

Źródło środków finansowych:	Sposób udostępnienia informacji:
Europejski Fundusz Społeczny, Fundusz Pracy, PFRON	Informacja, Targi Pracy, Światowy Tydzień Przedsiębiorczości, Europejskie Dni Pracodawców

- wzajemną wymianę informacji na temat bieżącej działalności, organizacji robót publicznych i staży dla osób bezrobotnych.

XVI. WYDZIAŁ ADMINISTRACYJNY

Wydział Administracyjny w 2018 r., podobnie jak w latach ubiegłych, realizował zadania związane z utrzymaniem i funkcjonowaniem 3 Ochotniczych Straży Pożarnych w Bytomiu w ramach

realizacji zadania wynikającego z Regulaminu Organizacyjnego Urzędu Miejskiego w Bytomiu oraz ustawy z dnia 24 sierpnia 1991 roku o ochronie przeciwpożarowej.

Jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w 2018 r. brały udział w 369 akcjach ratowniczo – gaśniczych. Szczególny wzrost akcji i kosztów ich prowadzenia odnotowano w miesiącach: maj, czerwiec, wrzesień, podczas nawałnic i opadów deszczu, jak również podczas długotrwałych działań ratowniczych, takich jak:

- pożar poddasza plebani przy ul. Popiełuszki 4 - 24.02.2018 r.
- wybuch gazu w mieszkaniu przy ul. Hlonda 99 - 26.02.2018 r.
- zawalenie dachu nieużytkowanej stodoły przy ul. Musialika - 03.03.2018 r.
- zawalenie pustostanu przy ul. Krakowskiej 46 - 29.03.2018 r.
- pożar składowiska śmieci przy Al. Jana Pawła II - 07.03.2018 r.
- zawalenie pustostanu przy ul. Żeromskiego 34 - 20.07.2018 r. i 24.07.2018 r.
- poszukiwanie osoby zaginionej przy ul. Stolarzowickiej 35 - 17-18.09.2018 r.
- pożar domku fińskiego przy ul. Wiosny Ludów 6 - 09.10.2018 r.
- pożar mieszkania w budynku wielorodzinnym przy ul. Krakowskiej 6 - 14.10.2018 r.

Ponadto, jednostki OSP zabezpieczały imprezy masowe organizowane w naszym mieście. Zapewniono sprawność techniczną i gotowość operacyjną będących na wyposażeniu OSP siedmiu samochodów i sprzętu ratowniczego.

Na zapewnienie właściwej gotowości bojowej trzech jednostek OSP w roku 2018 wydatkowano **268 537,40 zł**. Poniesiono również koszty związane z wniesieniem opłaty za wydanie map zasadniczych do warunków zabudowy w zakresie budowy garażu przy strażnicy OSP w Stolarzowicach w wysokości **35,20 zł**.

XVII. KANCELARIA PREZYDENTA MIASTA; KANCELARIA RADY MIEJSKIEJ

Kancelaria Prezydenta Miasta w 2018 r. podejmowała współpracę z organizacjami pozarządowymi głównie w ramach promocji gminy. Szczegółowe informacje przedstawia poniższa tabela:

Lp.	Nazwa organizacji/podmiotu	Nazwa zadania	Przyznane kwoty
1.	Górnictwo Klub Sportowy „Rozbark”	Promocja gminy Bytom w ramach organizacji „III Noworocznego Międzypokoleniowego Turnieju Piłkarskiego z GKS Rozbark”, który odbędzie się 21 stycznia 2018 roku na Hali Na Skarpie w Bytomiu	2 000,00 zł

2.	Towarzystwo Miłośników Bytomia	Zorganizowanie i poprowadzenie w ramach czwartkowych „Spotkań z ekspertem” w Biurze Promocji Bytomia, dwóch spotkań związanych z rozwojem osadnictwa naszego miasta oraz polityką odnowy Bytomia	600,00 zł
3.	Klub Sportowy „Górniki” Bytom	Organizacja i obsługa cateringowa spotkania Prezydenta Bytomia z bytomskimi przedsiębiorcami w ramach wspierania inicjatyw małej i średniej przedsiębiorczości	2 800,00 zł
4.	Polski Związek Działkowców ROD „Przyjaźń”	Promocja gminy Bytom w ramach obchodów jubileuszowych z okazji 65-lecia Rodzinnego Ogrodu Działkowego „Przyjaźń”	2 000,00 zł
5.	Polski Związek Działkowców ROD „Ziemia Ojczysta”	Promocja gminy Bytom w ramach festynu dożynkowego Rodzinnego Ogrodu Działkowego „Ziemia Ojczysta”, który odbędzie się 8 września 2018 roku w Bytomiu przy ul. Siennej	1 500,00 zł
6.	Polski Związek Działkowców ROD „G.Narutowicz”	Promocja gminy Bytom w ramach obchodów jubileuszowych z okazji 70-lecia Rodzinnego Ogrodu Działkowego „G.Narutowicz”	1 000,00 zł
Łączna wysokość przyznanych środków finansowych:			9 900,00 zł

Łączna liczba podmiotów programu, korzystających z innych form współpracy:	6
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	6
Ilość unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	0

Kancelaria Rady Miejskiej przeprowadziła konsultacje projektów uchwał Rady Miejskiej w Bytomiu w sprawie zmiany statutu Miasta Bytomia (kwiecień, sierpień).

XVIII. WYDZIAŁ KOMUNIKACJI MEDIALNEJ I PROMOCJI

(od 06.2018 r.)

BIURO PRASOWE

(do 05.2018 r.)

BIURO PROMOCJI BYTOMIA

(do 05.2018 r.)

Wydział Komunikacji Medialnej i Promocji, Biuro Prasowe, Biuro Promocji Bytomia w 2018 r. współpracowało z organizacjami pozarządowymi w następujący sposób:

I. Współpraca finansowa:

Podstawa prawna: zgodnie z ustawą o Samorządzie Gminnym z dnia 8 marca 1990 roku (art. 7, ust. 1, pkt. 18) oraz ustawą Prawo zamówień publicznych z dnia 29 stycznia 2004 roku (art. 4, pkt. 8) (zadania ujęte w planie finansowym komórki)

Lp.	Nazwa organizacji/podmiotu	Nazwa zadania	Przyznane kwoty
-----	----------------------------	---------------	-----------------

1.	Stowarzyszenie „Bractwo Kurkowe Grodu Bytomskiego”	Zawody strzeleckie Bractwa Kurkowego Grodu Bytomskiego o Puchar Prezydenta Bytomia	2 500,00 zł
2.	Stowarzyszeniem Na Rzecz Zabytków Fortyfikacji „Pro Fortalicium”	Promocja gminy Bytom podczas II edycji Rekonstrukcji Walk o Miechowice z 1945 roku	1 500 zł

Łączna wysokość przyznanych środków finansowych :	4 000 zł
---	----------

Łączna liczba podmiotów programu, korzystających z innych form współpracy:	2
Liczba zawartych umów z podmiotami programu:	2
Ilość unieważnionych lub zerwanych umów zawartych z podmiotami programu:	0

II. Pozafinansowe formy współpracy podjęte z podmiotami programu w 2018 r.:

- a) udostępnianie informacji o możliwości pozyskiwania przez podmioty programu środków finansowych z innych źródeł niż budżet Miasta:

Źródło środków finansowych:	Sposób udostępnienia informacji:
Fundusze Europejskie	„Rynek 7”, ekspozycja plakatów w witrynie biura, strona www.bytom.pl , profil miasta na Facebooku

- b) promowanie planowanych imprez, akcji społecznych, zawodów, konkursów, happeningów oraz innych form działalności statutowej podmiotów programu, w szczególności przedsięwzięć realizowanych wspólnie z Miastem:

Nazwa przedsięwzięcia (konkursu, akcji, itp.) lub innych form działalności statutowej podmiotów programu:	Nazwa organizatora przedsięwzięcia:	Sposób udzielonej pomocy przy promocji przedsięwzięcia:
Działania na rzecz Polaków i Polonii na świecie	Stowarzyszenie Wspólnota Polska	Materiały promocyjne
Działania na rzecz Polaków i Polonii na świecie	Stowarzyszenie Wspólnota Polska	Materiały promocyjne
Spotkanie noworoczne	Liga Kobiet Nieobojętnych	Materiały promocyjne
Spotkanie noworoczne	Bytomski Turystyczny Klub Kolarski „Catena”	Materiały promocyjne
Zawody pływackie	UKS na fali „Bytomska Liga Pływacka”	Materiały promocyjne
III noworoczny Międzypokoleniowy Turniej Piłkarski	GKS ROZBARK BYTOM	Materiały promocyjne
Turniej wyjazdowy	Uczniowski Hokejowy Klub Sportowy Polonia Bytom (hokej)	Materiały promocyjne
XXI Międzynarodowy Turniej Rugby Dzieci i Młodzieży	UKS „Karb” przy MDK nr 2	Materiały promocyjne
Zajęcia z samoobrony dla kobiet	Śląskie Centrum Karate Tsunami - Andrzej Kaczmar	Materiały promocyjne
Turniej tenisa stołowego dla dzieci, młodzieży, dorosłych i seniorów	Stowarzyszenie Towarzystwo Suchogórskie	Materiały promocyjne
Spotkania z mieszkańcami	Towarzystwo Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodni oddział Bytom	Materiały promocyjne
Mistrzostwa udzielania pierwszej pomocy	Oddział Rejonowego Polskiego Czerwonego Krzyża	Materiały promocyjne

100 rocznica odzyskania niepodległości	Stowarzyszenie Pokolenia Rozbark	Materiały promocyjne
Dzień dziecka, Lato z wędką	Sekcja wędkarska „Amendy” przy Kole PZW zawody wędkarskie	Materiały promocyjne
Delegacja zagraniczna Hiszpania, Portugalia, Słowacja, Włochy	Fundacja Family Center	Materiały promocyjne
Projekt Rodzina Polonijna działania na rzecz Polaków i Polonii na świecie	Stowarzyszenie Wspólnota Polska	Materiały promocyjne
Regionalny Konkurs Małych Form Teatralnych „TEATROIDA”	Fundacja Klub Kontra	Materiały promocyjne
Międzynarodowe Otwarte Mistrz. woj Śląskiego w Karate Trad. 2018	Międzyszkolny Uczniowski Klub Sportowy przy Śląskim Okręgowym Związku Karate Trad. SILESIA CUP-	Materiały promocyjne
Akcja charytatywna „Dzieci pomagają dzieciom” 2018	GKS „Czarni” Bytom	Materiały promocyjne
Dzień Dziecka 2018	Stowarzyszenie Pokolenia Rozbark	Materiały promocyjne
Międzynarodowy Turniej Tenisowy Juniorów i Puchar Śląska - ITF juniors	K.S. Górnik Bytom	Materiały promocyjne
Integracja królewsko-marszałkowska	Bractwo Kurkowe Grodu Bytomskiego	Materiały promocyjne
Śląskie Manewry	Stowarzyszenie Pasjonatów Wojskowości „Kompania Bytom”	Materiały promocyjne
Zawody	Klub Nurkowania Swobodnego Liga Obrony Kraju	Materiały promocyjne
Centralny Kurs Znazarzy Nizinnych Szlaków	Polskie Towarzystwo Turystyczno Krajoznawcze	Materiały promocyjne
Jubileusz 65 - lecia	Klub Emerytów Absolwentów I Sympatyków	Materiały promocyjne
Warsztaty szkoleniowe „Z wiatrem i pod wiatr” dla żeglarzy niepełnosprawnych	Stowarzyszenie Żeglarzy Niepełnosprawnych	Materiały promocyjne
Zlot ZHP Gdańsk	ZHP Bytom, ZHP Gdańsk	Materiały promocyjne
Turniej Łuczniczy Cały Bytom strzela z łuku	LKS Tempo Stolarzowice	Materiały promocyjne
Festiwal Sztuki Polonijnej w Samborze	Stowarzyszenie Wspólnota Polska	Materiały promocyjne
Zawody, konkursy, pobór krwi, pomiar cukru itp.	Oddział Rejonowego Polskiego Czerwonego Krzyża	Materiały promocyjne
Barbórka 2018	Stowarzyszenie Pokolenia Rozbark	Materiały promocyjne
Puchar Polski w trzech postawach	Bytomski Klub Strzelecki Combat	Materiały promocyjne
Zawody szermiercze	Bytomskie Towarzystwo Szermiercze	Materiały promocyjne
Spotkanie noworoczne	LIGA KOBIEŃ NIEOBOJĘTNYCH	Materiały promocyjne
Kalendarze do Żytomierza 2018	Stowarzyszenie Wspólnota Polska	Materiały promocyjne
Materiały promocyjne	Liga Kobiet Nieobojetnych	Materiały promocyjne
Kalendarze na 2018 r. Śląskie Manewry	Bytomski Turystyczny Klub Kolarski „Catena” Stowarzyszenie Pasjonatów Wojskowości Kompania Bytom	Materiały promocyjne Reklama na ledach
Bytom w 100 słowach Festiwal Gorczycki.pl Turniej Tenisa Stołowego	Liga Kobiet Nieobojetnych Stowarzyszenie Gorczycki.pl 3S Polonia Bytom	Reklama na ledach Reklama na ledach Reklama na ledach
IV Bytomski Film Festiwal Festiwal Gorczyckiego Festiwal Muzyka Narodów	Fundacja Forum Nowych Możliwości Stowarzyszenie Gorczycki.pl Liga Kobiet Nieobojetnych	Reklama na billboardach Reklama na billboardach Reklama na billboardach

c) inna forma współpracy:

W Biurze Promocji Bytomia organizowane były, otwarte dla publiczności, spotkania przy współpracy z Towarzystwem Miłośników Bytomia, bytomskim oddziałem PTTK, Klubem Podróżnika AS Globtroter. Wspólnie z oddziałem PTTK Biuro organizowało w sezonie letnim wycieczki po mieście. W witrynie Biura eksponowane były plakaty, a na regałach z ulotkami reklamy różnych podmiotów programu. Biuro Prasowe regularnie zamieszczało teksty o działalności podmiotów programu i wydarzeniach na stronie www.bytom.pl oraz facebookowym profilu miasta.

III. Zagadnienia publiczne realizowane przy współpracy z podmiotami programu w 2018 r.:

Sfera zadań publicznych realizowana w 2018 r.
1. nauka, szkolnictwo wyższe, edukacja, oświata i wychowanie: a) wspieranie działań mających na celu kształtowanie postaw moralnych, społecznych oraz patriotycznych wśród dzieci i młodzieży,
2. ekologia i ochrona zwierząt oraz ochrona dziedzictwa przyrodniczego: a) edukacja ekologiczna i promocja miejsc przyrodniczo cennych,
3. turystyka i krajoznawstwo: a) organizacja imprez krajoznawczych, w tym rajdów i wycieczek tematycznych po Bytomiu, b) promocja turystycznych walorów miejskich obiektów postindustrialnych, c) upowszechnianie turystyki i rekreacji w mieście poprzez organizację wydarzeń, wspieranie atrakcji turystycznych, realizację wartościowych wydawnictw (przewodników, folderów, filmów) promujących walory turystyczne Bytomia,
4. kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego: a) zwiększanie potencjału kulturalnego Bytomia oraz aktywizacja społeczności lokalnej w proces rozwoju miasta poprzez czynne uczestnictwo w przedsięwzięciach kulturalnych, b) wzbogacenie oferty wydarzeń artystycznych i kulturalnych prezentowanych w mieście, w tym w jego dzielnicach, c) działania służące promocji i ochronie dziedzictwa kulturowego Bytomia, d) prezentacja miejskich osiągnięć kulturalnych w kraju i za granicą poprzez wydawanie niskonakładowych, niekomercyjnych publikacji i periodyków, książek, także z wykorzystaniem innych technik zapisu niż druk, katalogów, druków ulotnych, nut, nagrań fonograficznych i audiowizualnych, e) przedsięwzięcia wspierające bytomskie środowisko artystyczne,

XIX. WYDZIAŁ OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI – BIURO SPRAW LOKALOWYCH (wcześniej Referat Spraw Lokalowych) – **BYTOMSKIE MIESZKANIA**

Wydział Obrót Nieruchomościami

Zgodnie z zarządzeniem nr 303 Prezydenta Bytomia z dnia 3 lipca 2013 r. w sprawie sposobu powołania oraz szczegółowego regulaminu działania społecznej Komisji Mieszkaniowej, mającej na celu opiniowanie wniosków o przyznanie poza kolejnością lokalu mieszkalnego z zasobów gminy na podstawie § 27, § 28 i § 29 uchwały nr XV/205/13 Rady Miejskiej w Bytomiu z dnia 27 maja 2013 r. W skład Komisji wchodził m.in. przedstawiciel bytomskich organizacji pozarządowych.

Bytomskie Mieszkania

Zgodnie z przepisami uchwały nr XV/181/07 Rady Miejskiej w Bytomiu z 28 sierpnia 2007 r. w sprawie zasad gospodarowania lokalami użytkowymi (z późn. zm.), Prezydent Bytomia uzyskał szczególne uprawnienia pozwalające na przyznanie lokalu użytkowego na preferencyjnych warunkach. Na podstawie § 4 ww. uchwały Prezydent Bytomia może wyłączyć z przetargu lokal użytkowy i wynająć lub wydzierżawić ten lokal poza przetargiem na rzecz Urzędu Miejskiego i jednostek organizacyjnych gminy, spółek, których jedynym udziałowcem jest gmina Bytom oraz samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, instytucji państwowych, posłów i senatorów z przeznaczeniem na prowadzenie biur poselskich i senatorskich, jak również fundacjom, stowarzyszeniom, organizacjom społecznym, politycznym, zawodowym, w tym z przeznaczeniem na realizację ich celów statutowych. Najemcy i dzierżawcy lokali użytkowych, które zostały wynajęte lub wydzierżawione na działalność statutową, korzystają ze szczególnych preferencji w zakresie stawki czynszu obowiązującej w przyznanym lokalu i opłacają czynsz zgodnie z tabelą wyjściowych stawek czynszowych. Aktualnie obowiązująca tabela została ustalona zarządzeniem nr 146 Prezydenta Bytomia z dnia 28 kwietnia 2008 r.

Zasadne jest jednak podkreślenie, iż przepis § 4 uchwały nr XV/181/07 Rady Miejskiej w Bytomiu z 28 sierpnia 2007 r. posiada fakultatywny charakter i nie nakłada na Prezydenta Bytomia obowiązku obligatoryjnego wskazania lokalu użytkowego w powyższym trybie. Podjęcie rozstrzygnięcia w tym zakresie należy do wyłącznych uprawnień Prezydenta Bytomia.

W 2018 r. **2** organizacje pozarządowe uzyskały prawo do korzystania na preferencyjnych warunkach czynszowych z **2 lokali użytkowych**. Oprócz tego, wszystkich lokali użytkowych najmowanych na preferencyjnych warunkach czynszowych przez organizacje w 2018 r. było **80**.

XX. BIURO BEZPIECZEŃSTWA MIASTA

Pozafinansowe formy współpracy podjęte z podmiotami programu w 2018 r.:

- promowanie planowanych imprez, akcji społecznych, zawodów, konkursów, happeningów oraz innych form działalności statutowej podmiotów programu, w szczególności przedsięwzięć realizowanych wspólnie z Miastem:

Nazwa przedsięwzięcia (konkursu, akcji, itp.) lub innych form działalności statutowej podmiotów programu:	Nazwa organizatora przedsięwzięcia:	Sposób udzielonej pomocy przy promocji przedsięwzięcia:
Rejonowe Mistrzostwa Udzielania Pierwszej Pomocy PCK	Oddział Rejonowy PCK w Bytomiu	- pomoc w organizacji; - udział w komisji; - zakup nagród

XXI. WYDZIAŁ ARCHITEKTURY

Forma współpracy pozafinansowej podjętej w 2018 r.:

- Konsultowanie z podmiotami programu projektów aktów prawa miejscowego.

Procedury konsultacyjne dotyczyły następujących projektów uchwał Rady Miejskiej w Bytomiu:

1. miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części obszaru Bobrka w Bytomiu, dla terenów położonych w dolinie rzeki Bytomki wraz z prognozą oddziaływania na środowisko,
2. miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu położonego pomiędzy ulicami: Strzelców Bytomskich i Długą w Bytomiu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko,
3. miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu położonego w rejonie ulic: Konstytucji i Pawła Stalmacha w Bytomiu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko,
4. miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu położonego przy ulicy Cegielnianej w Bytomiu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko,
5. miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu położonego w rejonie ulicy Wiejskiej w Bytomiu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko,
6. miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu położonego w rejonie ulic: Strzelców Bytomskich i Tysiąclecia w Bytomiu.

Konsultacje odbywają się w trybie art. 18 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jedn.: Dz. U. z 2018 r. poz. 1945, z późn. zm.) oraz zgodnie z art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity Dz. U. z 2018 r. poz. 2081, z późn. zm.).

XXII. BIURO MIEJSKIEGO KONSERWATORA ZABYTKÓW

Biuro Miejskiego Konserwatora Zabytków w 2018 r. współpracowało finansowo z następującym podmiotem kościelnym:

Nazwa organizacji /podmiotu	Nazwa zadania	Przyznane kwoty
Rzymskokatolicka parafia pod wezwaniem Świętej Trójcy w Bytomiu	Remont nawierzchni ścieżek cmentarnych na cmentarzu Mater Dolorosa w Bytomiu przy ul. Piekarskiej 71 wpisanego do rejestru zabytków nieruchomych decyzją nr A/1354/87 z dnia 26.11.1987 r.	21 000, 00 zł

Podstawa prawna:

- *Uchwała Nr LXI/811/18 Rady Miejskiej w Bytomiu z dnia 26 marca 2018 r. w sprawie udzielenia dotacji celowej rzymskokatolickiej parafii pod wezwaniem św. Trójcy w Bytomiu.*

XXIII. PODSUMOWANIE

Celem nadrzędnym współpracy miasta Bytomia z organizacjami pozarządowymi w minionym roku było budowanie partnerstwa pomiędzy Gminą Bytom i podmiotami „Programu”, służącego rozpoznawaniu, jak również zaspokajaniu potrzeb mieszkańców oraz wzmacnianiu roli aktywności obywatelskiej w rozwiązywaniu problemów lokalnych. Cel ten był realizowany poprzez integrację podmiotów prowadzących działalność pożytku publicznego, pomoc organizacyjną, promocyjną, instytucjonalną a także finansową.

Umacnianie partnerstwa oraz współpracy z organizacjami pozarządowymi przyczynia się do powstawania inicjatyw i struktur funkcjonujących na rzecz społeczności lokalnych, wzmacnia w świadomości społecznej poczucie odpowiedzialności za siebie, swoje otoczenie, wspólnotę lokalną oraz kształtuje postawę społeczeństwa obywatelskiego.

Zarówno komórki organizacyjne Urzędu Miejskiego, jak i podległe jednostki miejskie otwarte były na współpracę z podmiotami programu, włączając się w realizację przedsięwzięć, których pomysłodawcami były organizacje pozarządowe. Współpraca znacząco wpływała na poprawę jakości życia mieszkańców naszego miasta poprzez realizację wielu ciekawych przedsięwzięć i akcji, a przez to uczyniła go bardziej przyjaznym i otwartym na potrzeby lokalnej społeczności.

Gmina Bytom realizując cele „Programu współpracy” w 2018 r. udzielała organizacjom pozarządowym wsparcia finansowego, jak również pomocy pozafinansowej.

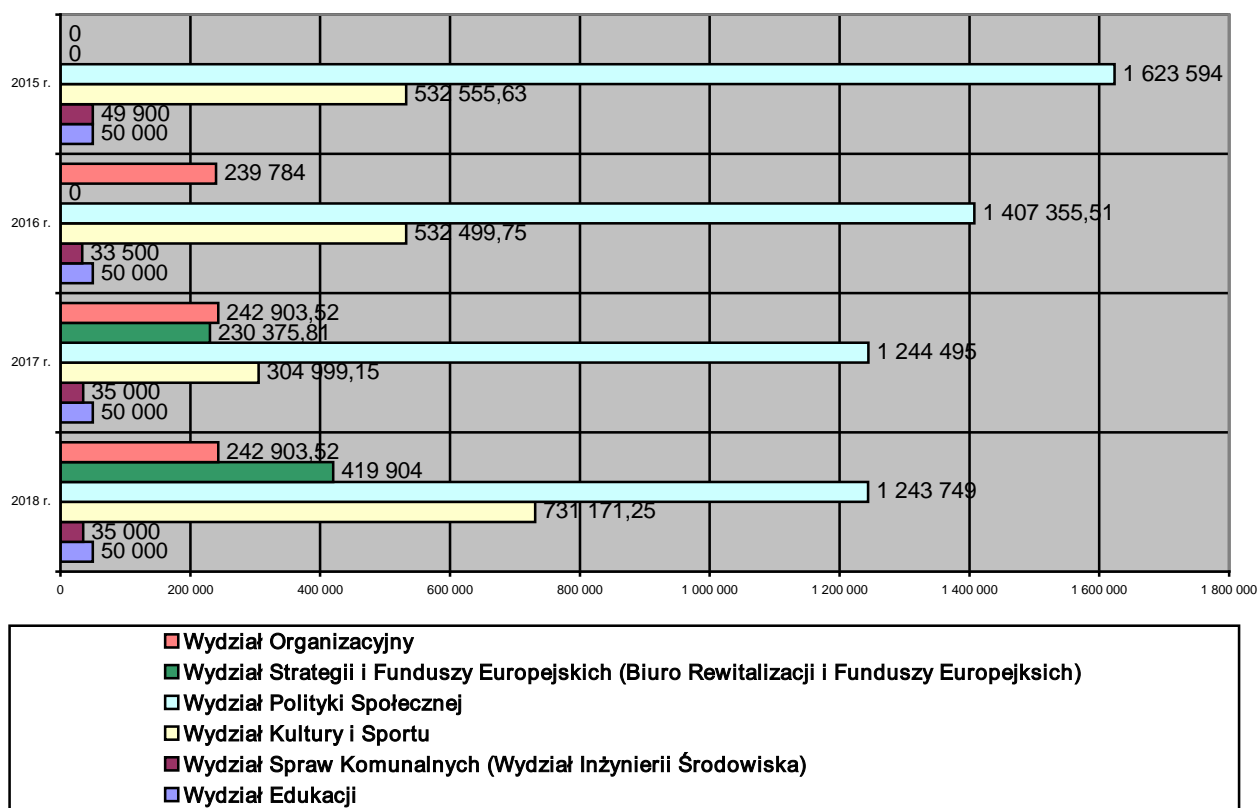
Wsparcie finansowe to przede wszystkim dotacje na wykonywanie zadań publicznych, przekazywane w ramach otwartych konkursów ofert, jak również w trybie tzw. „małych grantów” – zgodnie z ustawą z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie. Należy jednak zaznaczyć, że wsparcia finansowego udzielano również Ochotniczym Strażom Pożarnym na podstawie ustawy z dnia 24 sierpnia 1991 r. o ochronie przeciwpożarowej, podmiotom kościelnym na podstawie uchwały nr LXI/811/18 Rady Miejskiej w Bytomiu.

Szczegółowe zestawienie dotyczące środków finansowych przeznaczonych na rzecz organizacji pozarządowych przedstawia poniższa tabela:

Środki finansowe przeznaczone na współpracę z organizacjami pozarządowymi
--

Nazwa wydziału	Forma dotacji	Wysokość środków 2018 r.	Wysokość środków 2017 r.	Wysokość środków 2016 r.
Wydział Edukacji		50 000,00 zł	50 000,00 zł	50 000,00 zł
	konkursy ofert „małe granty”	50 000,00 zł	50 000,00 zł	42 500,00 zł 7 500,00 zł
Wydział Spraw Komunalnych (Wydział Inżynierii Środowiska)	konkursy ofert „małe granty” umowy zlecenia	35 000,00 zł 30 000,00 zł 5000,00 zł	35 000,00 zł 35 000,00 zł	43 500,00 zł 19 500,00 zł 14 000,00 zł 10 000,00 zł
Wydział Kultury i Sportu	KULTURA konkursy ofert „małe granty” umowy zlecenia SPORT konkursy ofert „małe granty” w ramach ustawy o sporcie, dotacje celowe dla klubów TURYSTYKA konkursy ofert „małe granty”	1 822 573,25 zł 167 250,50 zł 29 000,00 zł 82 920,75 zł 17 000,00 zł 1 038 000,00 zł 430 000,00 zł 5 000,00 zł 53 402,00 zł (umowy zlecenia)	1 877 815,15 zł 163 999,75 zł 26 000,00 zł 73 216,00 zł 90 000,00 zł 10 000,00 zł 1 499 600,00 zł (dofinansowanie budowy hali sportowej – tenis ziemny) 13 500,00 zł 1 499,40 zł	832 960,71 zł 288 000,00 zł 38 499,86 zł 161 999,89 zł 17 000,00 zł 200 000,00 zł 27 000,00 zł 100 460,96 zł (umowy zlecenia)
Wydział Polityki Społecznej	dotacje z budżetu miasta dotacje z budżetu państwa ze środków PFRON MOPR (konkurs ofert)	1 243 749,00 zł 1 006 000,00 zł 146 049,00 zł 50 000,00 zł 41 700,00 zł	1 244 495,00 zł 1 068 330,00 zł 136 125,00 zł 40 040,00 zł	1 407 355,51 zł 1 197 247,51 zł 152 748,00 zł 57 360,00 zł
Wydział Administracyjny	zadania związane z utrzymaniem i funkcjonowaniem 3 OSP w Bytomiu	268 572.60 zł	985 674,28 zł	281 360,24 zł
Kancelaria Prezydenta Miasta i Rady Miejskiej	w ramach umów z zakresu promocji gminy	9 900,00 zł (Kancelaria Prezydenta Miasta)	27 920,00 zł (Kancelaria Prezydenta Miasta)	97 565,00 zł (Kancelaria Prezydenta Miasta)
Wydział Komunikacji Medialnej i Promocji (Wydział Promocji Bytomia i Kontaktów z Mediami, Biuro Promocji Bytomia, Biuro Prasowe)	w ramach umów z zakresu promocji gminy	4 000,00 zł	19 835,00 zł	30 800,00 zł
Biuro Miejskiego Konservatora Zabytków	dotacja na prace konserwatorskie	21 000 ,00 zł	50 000,00 zł	50 000,00 zł
Wydział Strategii i Funduszy Europejskich (Biuro Rewitalizacji i Funduszy Europejskich)	konkursy ofert w tym „regranting” (na podstawie zamówień publicznych) umowy zlecenia inicjatywa lokalna	1 021 804,00 zł 419 904,00 zł 601 900,00 zł	1 059 815,81 zł 230 375,81 zł 827 500,00 zł 1 940,00 zł	64 873,02 zł 54 000,00 zł 10 873,02 zł

Środki finansowe przeznaczone na współpracę z organizacjami pozarządowymi				
Nazwa wydziału	Forma dotacji	Wysokość środków 2018 r.	Wysokość środków 2017 r.	Wysokość środków 2016 r.
Referat Obsługi Klastra Rewitalizacji i Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi (Biuro Organizacji Pozarządowych)	umowy zlecenia	3 420,00 zł	1 750,00 zł	
Wydział Organizacyjny	konkursy ofert	242 903,52 zł	242 903,52 zł	239 784,00 zł
RAZEM:		4 722 922,37 zł	5 595 208,76 zł	3 098 198,48 zł
Dodatkowe finansowanie:				
OsiR	częściowe pokrywanie kosztów związanych z działalnością klubów (przejazdy na zawody, obsługa sędziowska, zakup sprzętu sportowego, wynagrodzenie trenerów, ubezpieczenie, obsługa medyczna, badania lekarskie	1 871 137,26 zł	1 916 519,86 zł	2 202 207,66 zł
Wydział Polityki Społecznej	ponoszenie kosztów rehabilitacji w części nie objętej dofinansowaniem ze środków PFRON, związanych z uczestnictwem osób niepełnosprawnych w Warsztatach Terapii Zajęciowej	267 380,00 zł	248 920,00 zł	248 920,00 zł
Centrum Przeciwdziałania Uzależnieniom	sfinansowanie konferencji	6 200,00 zł		
Miejski Zarząd Zieleni i Gospodarki Komunalnej	inicjatywa lokalna	5 000 zł		
Wydział Kultury i Sportu	fundowanie pucharów i nagród	9 995,00 zł	461,00 zł	4 800,00 zł
RAZEM:		6 882 634,63 zł	7 761 109,62 zł	5 554 126,14 zł



Wykres nr X – dane porównawcze dot. środków finansowych przeznaczonych na współpracę z NGO w latach 2015–2018 (konkursy ofert, małe granty).

Sprawozdanie z realizacji rocznego programu współpracy miasta Bytomia z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie w roku 2018 jest dokumentem podsumowującym kolejny rok współpracy.

Należy wysoko ocenić rolę i aktywny wkład organizacji pozarządowych w rozwój społeczności lokalnych w naszym mieście. Ich wszechstronne działanie obejmowało najistotniejsze obszary życia społecznego i ukierunkowane było na zaspokojenie wielu potrzeb i problemów mieszkańców naszego miasta. Dzięki kontynuowanej współpracy i dofinansowywaniu przez Gminę zadań publicznych realizowanych przez organizacje pozarządowe budowane jest aktywne partnerstwo pomiędzy administracją publiczną a trzecim sektorem.

Zawarte w przedstawionym sprawozdaniu informacje pozwolą prawidłowo spojrzeć na problematykę dot. współpracy miasta Bytomia z organizacjami pozarządowymi. Dane ze sprawozdania, ocena realizacji programu, nasuwające się wnioski i uwagi są podstawą do opracowywania kolejnych rocznych programów współpracy, które będą uchwalane przez Radę Miejską w Bytomiu w latach następnych.

SPIS WYKRESÓW:

Wykres nr I.....	str. 7
- dane porównawcze dot. liczby ofert, odrzuconych ofert oraz liczby zawartych umów w zakresie konkursów ofert i małych gratów (Wydział Edukacji).	
Wykres nr II.....	str. 9
- dane porównawcze dot. liczby ofert, odrzuconych ofert oraz liczby zawartych umów w zakresie konkursów ofert i małych gratów (Wydział Inżynierii Środowiska, Wydział Spraw Komunalnych).	
Wykres nr III.....	str. 11
- dane porównawcze dot. liczby ofert, odrzuconych ofert oraz liczby zawartych umów w zakresie konkursów ofert – KULTURA (Wydział Kultury i Sportu).	
Wykres nr IV.....	str. 12
- dane porównawcze dot. liczby ofert, odrzuconych ofert oraz liczby zawartych umów w zakresie konkursów ofert – TURYSTYKA (Wydział Kultury i Sportu).	
Wykres nr V.....	str. 13
- dane porównawcze dot. liczby ofert, odrzuconych ofert oraz liczby zawartych umów w zakresie konkursów ofert – KULTURA FIZYCZNA (Wydział Kultury i Sportu).	
Wykres nr VI.....	str. 17
- dane porównawcze dot. liczby ofert, odrzuconych ofert oraz liczby zawartych umów w zakresie „małych grantów” – KULTURA, TURYSTYKA, SPORT (Wydział Kultury i Sportu).	
Wykres nr VII.....	str. 21
- dane porównawcze dot. liczby ofert, odrzuconych ofert oraz liczby zawartych umów w zakresie konkursów ofert (Wydział Organizacyjny).	
Wykres nr VIII.....	str. 44
- dane porównawcze dot. liczby ofert, odrzuconych ofert oraz liczby zawartych umów w zakresie konkursów ofert (Wydział Polityki Społecznej).	

Wykres nr IX.....	str. 44
- dane porównawcze dot. liczby ofert, odrzuconych ofert oraz liczby zawartych umów w zakresie „małych grantów” (Wydział Polityki Społecznej).	

Wykres nr X.....	str. 62
- dane porównawcze dot. środków finansowych przeznaczonych na współpracę z NGO w latach 2015-2018 (konkursy ofert, małe granty).	

SPIS FOTOGRAFII

Fot. I - Spotkanie Noworoczne Prezydenta Bytomia z bytomskimi NGO.....	str. 27
Fot. II - Spotkanie Noworoczne Prezydenta Bytomia z bytomskimi NGO.....	str. 27
Fot. III - XIV Bytomskie Dni Organizacji Pozarządowych.....	str. 28
Fot. IV - XIII edycja gali „Bytomskiego Anioła Wolontariatu”.....	str. 28
Fot. V - stanowiska komputerowe (Rynek 26/5).....	str. 29
Fot. VI - sala wykładowa (Rynek 26/5).....	str. 29